

# Mitteilungsblatt der Gemeinde Jetzendorf



## Liebe Jetzendorferinnen und Jetzendorfer,

in diesem Jahr durften wir wettermäßig nur einen sehr durchwachsenen Sommer erleben. Leider wurden auch einige Regionen in Bayern und Deutschland von einer bisher wohl kaum vorstellbaren Flutkatastrophe heimgesucht. In den Medien findet diese Katastrophe mittlerweile kaum mehr eine Erwähnung, was ich persönlich sehr schade finde. Viele Menschen in unserem eigenen Land brauchen nach wie vor Unterstützung und haben immer noch keine klaren Perspektiven wie es mit ihrem Ort, ihrer Heimat, ihrer Zukunft weitergeht. Ich bin sehr dankbar, dass sich bei uns in der Gemeinde einige engagierte Bürgerinnen und Bürger gefunden haben, die gezielte Hilfsaktionen organisieren und umsetzen. Auch in den nächsten Wochen werden wir, die Gemeinde Jetzendorf, diese gezielten Hilfsaktionen, welche oft auf konkreten Anfragen aus den betroffenen Regionen beruhen, unterstützen. Ein herzliches „Vergelt's Gott“ an alle Helferinnen und Helfer.

Unsere umfangreichen Baumaßnahmen an Wasserleitungen, Kanal, Straßen und Breitbandinfrastruktur stellen für viele Anwohner derzeit eine hohe Belastung dar. Vor allem in der Schulstraße, Friedhofstraße usw. führen die Baumaßnahmen seit längerer Zeit zu massiven Beeinträchtigungen. Ich möchte mich ganz herzlich bei allen Anwohnern für das gezeigte Verständnis und das gelebte Miteinander bedanken. Super. Wir hoffen, die Baumaßnahmen möglichst bald zum Abschluss bringen zu können. Danke für's Durchhalten.

Deutschland hat am 26. September einen neuen Bundestag gewählt. Sehr erfreulich ist die flächendeckend sehr hohe Wahlbeteiligung. Bei uns in der Gemeinde lag diese bei fast 86%. Danke an alle Wählerinnen und Wähler für die aktive Ausübung des Wahlrechts. Das Wahlergebnis lässt erkennen, dass sich die Stimmen auf immer mehr Parteien und Gruppierungen verteilen und das dadurch,

wie schon seit vielen Jahren in anderen europäischen Ländern, eine stabile Regierungsbildung immer schwieriger wird. Durch die Bank haben die Parteien im Wahlkampf Versprechungen und Ankündigungen gemacht, die weder haltbar, sinnvoll noch finanzierbar sind. Ich bin gespannt was in einer der möglichen Koalitionen am Schluss übrig bleibt und wie es uns dann verkauft wird. Aus Sicht der Kommunen steht leider zu befürchten, dass die Vielzahl der Versprechungen auf die Kommunen abgewälzt wird und man sich dann wieder damit begnügen wird Fördermittel, die eigentlich gar nicht vorhanden sind, zur Verfügung zu stellen. Bleibt abzuwarten, was uns in den nächsten Jahren bevorsteht. Auf alle Fälle wird es eine große Herausforderung für alle Städte und Gemeinden sowie für uns als Bürgerinnen und Bürger.

Am 23. Oktober gibt es die Gelegenheit einen Blick ins neue Rathaus zu werfen und Ideen für die Nutzung unseres alten Rathauses aktiv einzubringen. Mehr dazu in diesem Mitteilungsblatt.

Uns allen wünsche ich ein paar gesunde, schöne und glückliche Herbsttage.

Manfred Betzin  
1. Bürgermeister



## VERANSTALTUNGEN

### OKTOBER

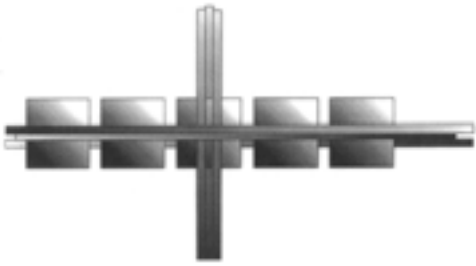
Fr.,	15.10.2021	17:30	Kirchweihschießen Schützenverein Germania e.V.	Schützenverein Germania e.V.	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
Fr.,	15.10.2021	18:00	Anfangs- und Kirchweihschießen Schützenverein Wildschützen e.V.	Schützenverein Wildschützen e.V.	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
Sa.,	16.10.2021	18:30	<b>ABGESAGT! - Weinfest Maibaumfreunde Eck</b>	Maibaumfreunde Eck	Eck, Jetzendorf
Mo.,	18.10.2021	18:00	Kirchweihmontag Trachtenverein	Gebirgs- und Volkstrachtenverein Oberilmtaler Jetzendorf	Gast-und Tafernwirtschaft Leonhard Kreitmeir, Niederdorf 16 86567 Hilgertshausen-Tandern
So.,	24.10.2021	18:30	<b>ABGESAGT! - Bürgerversammlung Gemeinde Jetzendorf</b>	Gemeinde Jetzendorf	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
Di.,	26.10.2021	19:00	Sitzung des Gemeinderates	Gemeinde Jetzendorf	Sitzungssaal Rathaus
Fr.,	29.10.2021	18:00	Halloweencup Jugend Schützenverein Wildschützen e.V.	Schützenverein Wildschützen e.V.	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf

### NOVEMBER

Di.,	02.11.2021	14:30	<b>ABGESAGT! - Senioren-Kaffeekränzchen</b>	Nachbarschaftshilfe Jetzendorf	Pfarrheim Jetzendorf, Schulstr. 7, Jetzendorf
Mi.,	03.11.2021	19:30	Hubertuspokal Erwachsene Schützenverein Wildschützen e.V.	Schützenverein Wildschützen e.V.	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
Sa.,	06.11.2021	19:30	Herbstversammlung Obst- und Gartenbauverein Jetzendorf	Obst- und Gartenbauverein Jetzendorf	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
So.,	07.11.2021	10:00	Crosslauf	TSV Jetzendorf- Abt. Leichtathletik	Stadion Jetzendorf
So.,	14.11.2021	10:30	Kriegerjahrtag Krieger- und Soldatenverein Jetzendorf	Krieger- und Soldatenverein Jetzendorf e.V.	Kirche, Jetzendorf
So.,	14.11.2021		Jahreshauptversammlung Krieger- und Soldatenverein Jetzendorf	Krieger- und Soldatenverein Jetzendorf e.V.	Landgasthof Ottlinger, Hauptstr. 18, Jetzendorf
Mo.,	15.11.2021	15:30	Problemmüllsammlung	AWP Pfaffenhofen	Wertstoffhof Jetzendorf
Di.,	16.11.2021	19:00	Sitzung des Gemeinderates	Gemeinde Jetzendorf	Sitzungssaal Rathaus
Sa.,	20.11.2021	19:30	Vereinsabend Trachtenverein	Gebirgs- und Volkstrachtenverein Oberilmtaler Jetzendorf	Gast-und Tafernwirtschaft , Leonhard Kreitmeir, Niederdorf 16 86567 Hilgertshausen-Tandern

## INHALTSVERZEICHNIS

Grußwort des Bürgermeisters.....	Seite 1	Aktuelles .....	Seite 18-20	Nachrichten a. d. Wertstoffhof.....	Seite 27
Veranstaltungen.....	Seite 2	Kindergartennachrichten.....	Seite 21	Landkreisinformationen .....	Seite 28-31
Kirchentermine.....	Seite 3-4	Vereinsnachrichten.....	Seite 22-24	Gewerbeverein .....	Seite 32
Öffentl. Gemeinderatssitzungen..	Seite 5-13	Kirchliche Nachrichten.....	Seite 25-26		
Aus der Gemeindeverwaltung...Seite	14-17	Soziale Angelegenheiten.....	Seite 27		



# EVANG.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE KEMMODEN-PETERSHAUSEN

## Gottesdienste

### Pfarrbüro:

Rosenstraße 9 - 85238 Petershausen  
Tel.: 0 81 37 - 9 29 03 · Fax: 0 81 37 - 9 29 04

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:  
Dienstag und Mittwoch von 9 – 11 Uhr und  
Donnerstag von 16 – 18 Uhr (außer in den Schulferien)

E-Mail: [pfarramt.kemmoden@elkb.de](mailto:pfarramt.kemmoden@elkb.de)  
[www.petershausen-evangelisch.de](http://www.petershausen-evangelisch.de)

Pfarrer Robert Maier  
Tel.: 0160-90208632

PfarrerIn Gefjon Fischer  
Tel.: 0151-74326673



**Sonntag,** 17.10.2021  
09:00 Uhr Kemmoden

**Sonntag,** 30.10.2021 - Reformationsfest  
10:30 Uhr Petershausen

**Sonntag,** 07.11.2021  
10:30 Uhr Kemmoden

**Mittwoch,** 17.11.2021 – Buß- und Betttag  
19:00 Uhr Lanzenried

**Sonntag,** 21.11.2021 - Ewigkeitssonntag  
10:30 Uhr Petershausen – mit Totengedenken  
Parallel Kindergottesdienst

## 99 % würden alles für ihr Kind tun.

Mit **Deka-JuniorPlan Plus** in kleinen Schritten eine große Zukunft schaffen. Besuchen Sie uns in unserer Sparwoche vom **28. Oktober bis 5. November 2021**.


**Investieren schafft Zukunft.**

- ✓ Sinnvoll schenken ab 25 Euro
- ✓ Auch Einmalzahlung möglich
- ✓ Dabei flexibel bleiben

 Sparkasse  
Pfaffenhofen

 **Deka**  
Investments

Allein verbindliche Grundlage für den Erwerb von Deka Investmentfonds sind die jeweiligen Wesentlichen Anlegerinformationen, die jeweiligen Verkaufsprospekte und die jeweiligen Berichte, die Sie in deutscher Sprache bei Ihrer Sparkasse oder der DekaBank Deutsche Girozentrale, 60625 Frankfurt und unter [www.deka.de](http://www.deka.de) erhalten. Quelle Statistik: Onlinebefragung Institut Kantar im Auftrag der DekaBank, Mai 2019. \* Quelle Auszeichnung: Capital-Heft 03/2021.

 Finanzgruppe

## GOTTESDIENSTORDNUNG des Pfarrverbandes Jetzendorf und Steinkirchen

### Samstag, 16.10.

Jetzendorf 18:30 Wortgottesfeier

### Sonntag, 17.10. Kirchweih

Jetzendorf 09:00 Pfarrgottesdienst

Volkersdorf 11:30 Taufe Elisabeth Greppmeier

Lampertshausen 12:30 Oktoberrosenkranz

### Montag, 18.10.

Jetzendorf 18:30 Hl. Messe zum Kirchweihmontag für den Pfarrverband

### Sonntag, 24.10.

Jetzendorf 10:30 Pfarrgottesdienst

Jetzendorf 11:30 Taufe Paulina Klein

### Sonntag, 31.10.

Jetzendorf 10:30 Pfarrgottesdienst

Volkersdorf 15:30 Allerseelenrosenkranz

Volkersdorf 16:00 Totengedenken und Gräbersegnung

Steinkirchen 18:00 Vorabendmesse zum Hochfest Allerheiligen mit anschl. Gräbersegnung

### Montag, 01.11. HOCHFEST ALLERHEILIGEN

Jetzendorf 09:00 Pfarrgottesdienst zum Hochfest Allerheiligen mit Gräbersegnung im kirchlichen Friedhof – anschl. Gräbersegnung im Gemeindefriedhof

Lampertshausen 15:30 Allerseelenrosenkranz

Lampertshausen 16:00 Totengedenken und Gräbersegnung

### Dienstag, 02.11. ALLERSEELEN

Jetzendorf 09:00 Allerseelen Gottesdienst besonders für die Verstorbenen während der Pandemie

### Samstag, 06.11.

Jetzendorf 18:30 Vorabendmesse

### Sonntag, 07.11.

Jetzendorf 09:00 Pfarrgottesdienst

### Sonntag, 14.11.

Jetzendorf 10:30 Pfarrgottesdienst - Kriegerjahrtag

### Samstag, 20.11.

Jetzendorf 18:30 Vorabendmesse

### Sonntag, 21.11. CHRISTKÖNIG

Jetzendorf 09:00 Pfarrgottesdienst

\*\*\*\*\*

Bitte beachten Sie immer die aktuelle Gottesdienstordnung!

\*\*\*\*\*

Das Pfarrbüro ist in den Herbstferien  
von 02.11. bis 05.11.2021 geschlossen!

\*\*\*\*\*

### Gottesdienstbesuch

Wie Sie sicher mitbekommen haben, kann die Teilnahme am Gottesdienst auch mit der „3G-Regel“ ermöglicht werden, d. h. nur für Geimpfte, Genesene und Getestete. Dies müsste aber dann zuverlässig kontrolliert werden.

In unserem Pfarrverband bleiben wir bei der bisherigen Regelung, das heißt, es bleibt bei einer **Höchsteilnehmerzahl** bei den Gottesdiensten. Diese Höchstzahl richtet sich nach der Anzahl der Plätze, die in der Kirche vorhanden sind bei 1,5m Abstand zwischen den Plätzen.

Der **Abstand** von 1,5m zwischen haushaltsfremden Personen bleibt.

Das Tragen einer **Maske** (einfache medizinische, sog. OP-Maske, nicht aus Stoff) ist vorgeschrieben, solange man sich nicht an seinem Platz befindet. Auch auf dem Weg zum Kommunionempfang muss die Maske getragen werden. Am Platz kann die Maske abgenommen werden.

**Gemeindegesang** ist erlaubt.

Selbstverständlich gilt weiter, dass Personen mit Symptomen einer Covid-19-Erkrankung nicht an Gottesdiensten teilnehmen können.

### Allerheiligen / Allerseelen

Für **Allerheiligen bzw. Allerseelen** (Gottesdienste in den Pfarrkirchen, Allerseelenrosenkranz mit Totengedenken in den Filialkirchen) bitten wir **ausnahmsweise** um **Anmeldung**, damit nicht zu viele Personen in den jeweiligen Kirchen sind. Bei der anschließenden Gräbersegnung (ca. 20 Minuten nach Beginn des Totengedenkens) auf den Friedhöfen können sich die Familien an den Gräbern versammeln, dafür gibt es keine Höchstzahl, die Abstandsregel ist zu beachten.

Ab 12.10. können Sie sich telefonisch im Pfarrbüro anmelden zu den Öffnungszeiten (Di 9.00 – 12.00 Uhr und Do 15.00 – 17.00 Uhr). Anrufe auf dem Anrufbeantworter können nicht berücksichtigt werden.

Alle Planungen sind vorbehaltlich coronabedingter Änderungen oder Vorgaben.

Pfarrbüro:

Schulstr. 5, 85305 Jetzendorf

Tel. 08137/655, Fax 3500

E-Mail: pv-jetzendorf@ebmuc.de

## Sitzung vom 18.05.2021

Entschuldigt abwesend waren: Brajdic Birgit, Endres Georg, Skoruppa Stefan

### Genehmigung des Protokolls über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates Jetzendorf vom 20.04.2021

**Beschluss:**

Das Protokoll über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 20.04.2021 wird genehmigt.

**Abstimmungsergebnis: 14 : 0**

### Bauanträge

#### Antrag auf isolierte Befreiung von den Festsetzungen eines Bebauungsplanes zum Bau eines Gartenhauses hinter der Garage mit Pultdach auf dem Grundstück Fl.-Nr. 1519 der Gemarkung Jetzendorf (Prof.-Gamperl-Str. 8, Jetzendorf)

**Beschluss:**

Dem Antrag auf isolierte Befreiung vom Bebauungsplan wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis: 14 : 0**

#### Antrag auf isolierte Befreiung von den Festsetzungen eines Bebauungsplanes zur Errichtung eines Carports für 2 Kfz auf dem Grundstück Fl.-Nr. 383/4 der Gemarkung Volkersdorf (Schacherlstr. 10, Priel)

**Beschluss:**

Dem Antrag auf isolierte Befreiung vom Bebauungsplan wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis: 14 : 0**

#### Antrag auf Genehmigung zum Neubau einer Doppelhaushälfte mit Carport und Terrassenüberdachung auf dem Grundstück Fl.-Nr. 397/2 der Gemarkung Volkersdorf (Aichacher Str. 29a, Priel)

**Beschluss:**

Das Einvernehmen der Gemeinde zum Bauantrag wird erteilt.

**Abstimmungsergebnis: 14 : 0**

#### Antrag auf Baugenehmigung zum Anbau und Nutzungsänderung Einfamilienhaus mit Nebengebäude zu Mehrfamilienhaus auf dem Grundstück Fl.-Nr. 3 der Gemarkung

#### Jetzendorf (Hauptstr. 47, Jetzendorf) - Erneute Stellungnahme

**Beschluss:**

Das Einvernehmen der Gemeinde zum Bauantrag wird erteilt. Der Abweichung von § 3 Abs. 9 der Stellplatzsatzung wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis: 14 : 0**

#### Stellungnahme zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 38 "Dorfgebiet Paindorf" der Gemeinde Reichertshausen

**Beschluss:**

Seitens der Gemeinde Jetzendorf werden zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 38 „Dorfgebiet Paindorf“ der Gemeinde Reichertshausen keine Anregungen und Bedenken vorgetragen.

**Abstimmungsergebnis: 14 : 0**

#### Jahresleistungsverzeichnis für Wasser- und Kanalbauarbeiten; Neuberechnung der Vergütungssätze

**Sachverhalt:**

Mit Beschluss des Gemeinderates vom 19.05.1998 wurden die Arbeiten zur Errichtung von laufenden Wasser- und Kanalhausanschlüssen und zur Reparatur von Rohrbrüchen sowie zur Errichtung kleinerer Wasserhauptleitungsneu- und Umbauten an die Bietergemeinschaft Fa. Lorenz Forster, Steinkirchen und Fa. Glas GmbH, Hilgertshausen, vergeben. Diese Vereinbarung wurde unter Berücksichtigung einer Preisanpassung am 25.04.2017 um ein Jahr verlängert.

Nach Ablauf von nunmehr 4 Jahren haben sich geringfügige Änderungen bei den Leistungen und bei den Einheitspreisen ergeben. Die Bietergemeinschaft, bestehend aus Fa. Glas GmbH, 86567 Hilgertshausen, und Fa. Lorenz Forster GbR, 85293 Steinkirchen, beantragt daher die Anerkennung eines neuen Leistungsverzeichnisses und den Abschluss einer neuen Vereinbarung. Die Vereinbarung soll zum 01.05.2021 in Kraft treten und eine Gültigkeit bis zum 30.04.2022 haben. Sofern sich aufgrund der Wirtschaftslage keine Preiserhöhungen ergeben, verlängert sich der Vertrag um ein Jahr bis 30.04.2023. Der Vereinbarung liegen folgende Leistungsverzeichnisse zugrunde:

Angebot vom	Nr.	Gegenstand
09.04.2021	615/61	Wasserhausanschlussarbeiten
09.04.2021	617/63	Wasserhauptleitungen
09.04.2021	618/64	Kanalhausanschlüsse
09.04.2021	616/62	Arbeiten nach Stundennachweis, Reparaturarbeiten für Wasser-, Kanal- und Straßenbau



### **Beschluss:**

Der Gemeinderat nimmt Kenntnis vom Inhalt des vorgestellten Vertragsentwurfes vom 09.04.2021 und der angepassten Leistungsverzeichnisse und stimmt dem Abschluss eines neuen Vertrages über die im Jahresleistungsverzeichnis angebotenen Arbeiten zu.

**Abstimmungsergebnis: 14 : 0**

### **Bekanntgaben**

#### **Sachverhalt:**

1. Bürgermeister Betzin informierte den Gemeinderat über:
  - > die Arbeitskreissitzung Kirche am 09.06.2021 um 19.00 Uhr in der Turnhalle der Grundschule Jetzendorf.
  - > die am 10.06.2021 um 19.00 Uhr in der Turnhalle der Grundschule Jetzendorf stattfindende Arbeitskreissitzung zum Thema weitere Verwendungsmöglichkeiten Altes Rathaus.
  - > die am 20.05.2021 um 17.00 Uhr stattfindende Verwaltungsratssitzung im Sitzungssaal des Rathauses.
  - > die neue Kostenberechnung und Förderung für den Ausbau des Glasfaseranschlusses für die Grundschule Jetzendorf und das Rathaus.
  - > die neuen Netzabsatzdaten der Bayernwerke AG.
  - > den aktuellen Sachstand bezüglich der Tempo 30 Zone entlang der Pfaffenhofener Straße.

### **Grundstück Fl.-Nr. 21/23 der Gemarkung Jetzendorf (Karl-v.-Freyberg-Str. 24, Jetzendorf)**

#### **Sachverhalt:**

#### **Beschluss:**

Das Einvernehmen der Gemeinde zur isolierten Befreiung von den Festsetzungen eines Bebauungsplanes wird erteilt.

**Abstimmungsergebnis: 13 : 0**

### **Antrag auf Genehmigung zum Neubau einer Doppelhaus-hälfte mit zwei Garagen und Terrassenüberdachung auf dem Grundstück Fl.-Nr. 397/3 der Gemarkung Volkersdorf (Aichacher Str. 29 b, Priel)**

#### **Sachverhalt:**

#### **Beschluss:**

Das Einvernehmen der Gemeinde zum Bauantrag wird erteilt.

**Abstimmungsergebnis: 13 : 0**

### **Stellungnahme zur 17. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 21 Gemeinbedarfsfläche "Kinderhaus" der Gemeinde Hilgertshausen-Tandern**

#### **Beschluss:**

Seitens der Gemeinde Jetzendorf werden zur 17. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 21 Gemeinbedarfsfläche „Kinderhaus“ der Gemeinde Hilgertshausen-Tandern keine Anregungen und Bedenken vorgetragen.

**Abstimmungsergebnis: 13 : 0**

## **Sitzung vom 15.06.2021**

**Entschuldigt abwesend waren:** Gamperl Sandra, Klimsch André, Nagl Laurentius

### **Genehmigung des Protokolls über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates Jetzendorf vom 18.05.2021**

#### **Sachverhalt:**

Das Protokoll der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 18.05.2021 wird in der nächsten Sitzung genehmigt.

### **Bauanträge**

### **Antrag auf Genehmigung für den Neubau eines Wohnhauses als Ersatzbau auf dem Grundstück Fl.-Nr. 723/1 der Gemarkung Jetzendorf (Lindhof 10a, Jetzendorf)**

#### **Sachverhalt:**

#### **Beschluss:**

Das Einvernehmen der Gemeinde zum Bauantrag wird erteilt.

**Abstimmungsergebnis: 13 : 0**

### **Antrag auf isolierte Befreiung von den Festsetzungen eines Bebauungsplanes zum Bau eines Sichtschutzes auf dem**

### **Digitalausstattung der Grundschule Jetzendorf; Maßnahmenplanung**

#### **Sachverhalt:**

Die Gemeinde Jetzendorf kann aus Fördermitteln des Bundes und des Freistaates Bayern insgesamt 56.743,00 € für die Digitalausstattung der Grundschule Jetzendorf abrufen. Der Eigenanteil der Gemeinde würde 10 % betragen, so dass eine Summe von 62.417,30 € investiert werden müsste, um die Fördermittel voll auszuschöpfen.

Die Fa. IK-T hat in Absprache mit der Verwaltung und der Schulleitung eine Kostenkalkulation über mögliche Beschaffungen ausgearbeitet. Die hierbei ausgearbeitete Vorgabe umfasste dabei u.a. die Beschaffung 110 Tablets, um jedem Schüler bzw. jeder Schülerin ein Tablet anbieten zu können. Dabei ist allerdings nur ein Teil förderfähig.

Die Kalkulation beinhaltet

- 3 Display 86 inkl. Kabel- und Wandhalterung,
- 110 Tablets 128 GB inkl. Zubehör,
- 6 Tabletkoffer,
- 12 WLAN-Ports mit 1 WLAN-Controller,
- magnetische Wandfarbe für 10 Klassenzimmer und
- Honorar der IK-T.

Die Gesamtkosten werden auf etwa 85.000,00 € brutto ge-

schätzt, wovon ca. 51.000,00 € durch Fördermittel gedeckt werden. Der von der Gemeinde zu tragende Eigenanteil liegt bei etwa 34.000 €.

Bei Durchführung dieser Maßnahmen würden Fördermittel von etwa 6.000,00 € verbleiben, was einer Investition von etwa 6.700,00 € entsprechen würde. Die Fa. IK-T empfiehlt, die Kostenkalkulation um sinnvolle Investitionen, B. zusätzliche Displays, Computer, Netzwerkdrucker, etc. zu erweitern.

Bei einer Leasingvariante mit einer Laufzeit von 36 Monaten werden die Kosten auf etwa 98.000,00 € brutto und die Fördermittel auf etwa 51.000,00 € geschätzt. Der von der Gemeinde zu tragende Eigenanteil würde sich auf ca. 46.000,00 € belaufen.

**Finanzielle Auswirkungen:**

Für die Digitalausstattung Schule sind im Haushalt der Gemeinde nach Abzug der Ausgaben in den Sonderprogrammen Leihgeräte und Lehrerdienstgeräte noch ca. 120.000 € verfügbar.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt, im Rahmen der Förderprogramme Digitalbudget und Digitalpakt die von der IK-T Maßnahmen mit der Alternative zum Kauf der Tablets zu realisieren. Die Maßnahmen sind im Zusammenhang mit der Leitung der Grundschule Jetzendorf um weitere sinnvolle Investitionen zu ergänzen, um eine volle Ausschöpfung der Fördermittel zu gewährleisten.

**Abstimmungsergebnis: 13 : 0**

**Festsetzung Zehrgeld Bundestagswahl 2021**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt, dass das Erfrischungsgeld für die Bundestagswahl 2021 am 26.09.2021 pro Wahlhelfer 40,00 € betragen soll.

**Abstimmungsergebnis: 13 : 0**

**Beratung und Beschluss über die Durchführung des Frautagmarktes 2021**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt, aufgrund der unklaren Entwicklungen der Corona-Pandemie den offiziellen Frautagmarkt 2021 in Jetzendorf abzusagen.

**Abstimmungsergebnis: 13 : 0**

**Beratung weiteres Vorgehen Wassertretbecken a. d. Ilm**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt, dass die Verwaltung Gespräche mit dem Wasserwirtschaftsamt bezüglich der verschiedenen Möglichkeiten der Realisierung führen soll. Weiterhin soll ermittelt werden, wer sich um die Erhaltung der Becken kümmern soll.

**Abstimmungsergebnis: 13 : 0**

**Mitfahrerbankerl Sachstand Vorstellung, Weiteres Vorgehen**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt, dass die Verwaltung erneut Gespräche mit den Nachbargemeinden Hilgertshausen-Tandern und Petershausen bezüglich der Aufstellungsorte und dem Start der „Mitfahrerbankerl“ führen soll.

**Abstimmungsergebnis: 13 : 0**

**Bekanntgaben**

**Sachverhalt:**

Der 1. Bürgermeister Betzin informierte den Gemeinderat über:

- Die weiteren Entwicklungen im Arbeitskreis Kirche und im Arbeitskreis Altes Rathaus.
- Den Sachstand bezüglich der Ausschreibungen für die Sanierung der Grundschule Jetzendorf und die erneute Einholung von Angeboten für das Jahr 2022.

**Öffentliche Sitzungstermine des Gemeinderates Jetzendorf**

26.10.2021 19:00 Uhr

16.11.2021 19:00 Uhr

**Wir bitten Sie sämtliche Anträge eine Woche vor Sitzungstermin in der Gemeindeverwaltung einzureichen.**

### Sitzung vom 20.07.2021

**Entschuldigt abwesend waren:** Brajdic Birgit, Klimsch André

#### **Beschluss über Umzug ins neue Verwaltungsgebäude**

##### **Sachverhalt:**

Der Gemeinderat startet mit der Gemeinderatssitzung im Sitzungssaal des „alten“ Rathauses und fasst den Beschluss, in den Sitzungssaal des neuen Rathauses umzuziehen und die Sitzung dort fortzusetzen. **Abstimmungsergebnis: 14 : 0**

#### **Genehmigung des Protokolls über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates Jetzendorf vom 18.05.2021 und 15.06.2021**

##### **Sachverhalt:**

Das Protokoll über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 18.05.2021 und vom 15.06.2021 wird genehmigt.

**Abstimmungsergebnis: 14 : 0**

#### **Schaffung von weiteren Kindergarten- und Krippenplätzen - Sachstandsbericht**

##### **Sachverhalt:**

1. Bürgermeister Betzin berichtet dem Gemeinderat, dass nach einer Überprüfung des Jugendzweckverbandes die geplante Erlebniskindertagesstätte „Schafflerhof“ grundsätzlich möglich wäre. Die weiteren Schritte bzw. die weitere Vorgehensweise wird in einer Besprechung zwischen Verwaltung und Jugendzweckverbandes Ende Juli 2021 besprochen. Das Ergebnis wird in der nächsten Gemeinderatssitzung bekannt gegeben.

Aktuell werden betreffend den Platzbedarf für die Schule sowie dem Kinderhaus Regenbogen alle Optionen bis zum Herbst dieses Jahres geprüft.

#### **Informationen zur Feuerbeschau in der Gemeinde Jetzendorf - Sachstandsbericht**

##### **Sachverhalt:**

1. Bürgermeister Betzin informiert den Gemeinderat, dass in Bezug auf die Feuerbeschau aktuell keine Risiken etc. bekannt sind. Die Feuerbeschau wird im Bedarfsfall Anlass bezogen durchgeführt. Sonderbauten wie z.B. das Schulgebäude sind betreffend Brandschutz und Fluchtwege geprüft und erforderliche Ergänzungen bzw. Anpassungen werden im Rahmen der Sanierung umgesetzt.

#### **Einführung Jobrad (Entgeltumwandlung) für die Mitarbeiter/innen der Gemeinde Jetzendorf**

##### **Sachverhalt:**

Durch einen neuen Tarifvertrag besteht nun auch im öffentlichen Dienst die Möglichkeit, den Mitarbeitern die Möglichkeit

anzubieten, eine Entgeltumwandlung für das Leasen eines sog. Jobrades zu ermöglichen.

Der Mitarbeiter least über einen Teil seines Bruttogehaltes ein neues Fahrrad und kann dann nach 3 Jahren dieses Fahrrad zum Restwert erwerben. Unter Berücksichtigung der Versteuerung des geldwerten Vorteils beträgt die Ersparnis je nach Kaufpreis des Fahrrades und des Einkommens bis zu 35 % des Neupreises.

Der Arbeitgeber erspart sich dementsprechend auch einen Teil der Sozialabgaben. Diese Ersparnis kann der Arbeitgeber für die Fahrradversicherung u.a. Arbeitnehmerschutz bei

- Kündigung
- Elternzeit
- Krankengeld
- etc.

sowie das Modul „Jobrad – Service“ übernehmen. Dies ist je nach Fahrradmodell für den Arbeitgeber kostenneutral bzw. mit Kosten von ca. 10 € im Monat verbunden.

Der Arbeitgeber schließt dabei einen „Rahmen-Leasingvertrag“ mit dem Anbieter Jobrad.

Der Arbeitnehmer wiederum wird Einzelleasingnehmer und beauftragt bei einem Fahrradhändler einen Fahrradkauf über das Portal Jobrad. Die Leasingrate wird direkt vom Gehalt einbehalten und über den Arbeitgeber an den Anbieter Jobrad weitergeleitet.

Grundsätzlich sollte die Nutzungsmöglichkeit erst nach Ende der Probezeit angeboten werden. Der Kaufpreis sollte man auf 5.000 € einschränken, da die Versicherungssumme auch auf 5.000 € begrenzt ist. Außerdem ist mit dem Arbeitnehmer zu vereinbaren, dass dieser bei einer evtl. Rückgabe anfallende Zusatzkosten für Transport bzw. unsachgemäße Handhabung übernehmen muss. Die Teilnahme an der Entgeltumwandlung ist gemäß den tariflichen Vorgaben für geringfügig Beschäftigte (450 € - Kräfte), Auszubildende und Praktikanten ausgeschlossen.

##### **Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt der Einführung des Modells „Jobrad“ zu.

**Abstimmungsergebnis: 14 : 0**

#### **Ehrenordnung der Gemeinde Jetzendorf - Diskussion über eine mögliche Anpassung bzw. Neufassung**

##### **Sachverhalt:**

Für 2021 ist vorgesehen wieder einen Ehrenabend durchführen. Die bestehende Ehrenordnung soll diesbezüglich angepasst bzw. in Teilbereichen modifiziert und klarer gefasst werden. 1. Bürgermeister Betzin wird hierzu den Gemeinderäten die bestehende Ehrenordnung sowie Ehrenordnungen anderer Gemeinden zusenden. In der nächsten Gemeinderatssitzung soll dann eine neue Ehrenordnung für die Gemeinde Jetzendorf verabschiedet werden.



**Feststellung der Jahresrechnung 2020**

**Beschluss:**

**a) Bericht über die örtliche Prüfung der Jahresrechnung**

Der Bericht über die örtliche Prüfung der Jahresrechnung der Gemeinde Jetzendorf für das Haushaltsjahr 2020 vom 17.06.2021 wurde durch den Vorsitzenden des Rechnungsprüfungsausschusses, Herrn Josef Sedlmeier, bekanntgegeben. Einwendungen gegen den Bericht über die örtliche Prüfung der Jahresrechnung wurden nicht erhoben.

**b) Genehmigung der über- und außerplanmäßigen Ausgaben**

Die im Rechnungsjahr 2020 angefallenen über- und außerplanmäßigen Ausgaben wurden, soweit sie erheblich sind, bekanntgegeben. Folgende über- bzw. außerplanmäßigen Ausgaben werden durch den Gemeinderat nachträglich genehmigt:

1. Haushaltsstelle 0600.9350	Einrichtungen für die gesamte Verwaltung; Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens		
Ansatz:	55.000,00 €	Rechnungsergebnis:	68.154,52 €
		Haushaltsüberschreitung	13.154,52 €
<u>Erläuterung:</u>			
Für die Einrichtung des neuen Rathauses wurde das Gewerk „Regalanlagen“ mit einer Auftragssumme von 2779721 € vom Kommunalunternehmen Jetzendorf bereits 2020 vergeben und der Gemeinde in Rechnung gestellt. Einrichtungskosten für das neue Rathaus waren in der Finanzplanung erst für das Jahr 2021 vorgesehen.			
2. Haushaltsstelle 0681.9400	Verwaltungsgebäude, Hochbauten		
Ansatz:	1.400.000,00 €	Rechnungsergebnis:	1.711.287,88 €
		Haushaltsüberschreitung	311.287,88 €
<u>Erläuterung:</u>			
Bauaufträge, die in der Finanzplanung für 2021 eingeplant waren, wurden durch das Kommunalunternehmen Jetzendorf bereits im Jahr 2020 vergeben und der Gemeinde entsprechend der Regelung im Generalübernehmervertrag in Rechnung gestellt.			
3. Haushaltsstelle 0681.9490	Verwaltungsgebäude, Hochbauten Baunebenkosten		
Ansatz:	325.000,00 €	Rechnungsergebnis:	335.161,38 €
		Haushaltsüberschreitung	10.161,38 €
<u>Erläuterung:</u>			
Ingenieurleistungen, die in der Finanzplanung für 2021 eingeplant waren, wurden durch das Kommunalunternehmen Jetzendorf der Gemeinde entsprechend der Regelung im Generalübernehmervertrag bereits 2020 in Rechnung gestellt.			
4. Haushaltsstelle 2100.9490	Schule, Hochbauten Baunebenkosten		
Ansatz:	336.000,00 €	Rechnungsergebnis:	552.825,57 €
		Haushaltsüberschreitung	216.825,57 €
<u>Erläuterung:</u>			
Ingenieurleistungen, die in der Finanzplanung für 2021 eingeplant waren, wurden durch das Kommunalunternehmen Jetzendorf der Gemeinde entsprechend der Regelung im Generalübernehmervertrag bereits 2020 in Rechnung gestellt.			
5. Haushaltsstelle 4643.7008	Kinderbetreuung in auswertigen Einrichtungen; Betriebskostenzuschüsse an die Einrichtungsträger		
Ansatz:	64.000,00 €	Rechnungsergebnis:	86.215,19 €
		Haushaltsüberschreitung	22.215,19 €
<u>Erläuterung:</u>			
Für die Betreuung von Kindern in auswertigen Einrichtungen wurden der Gemeinde für das Jahr 2019 Nachforderungen von 19.151,42 € berechnet.			

6.	Haushaltsstelle 7000.6800	Entwässerungsanlage, kalkulatorische Abschreibung	
	Ansatz:	29.000,00 €	Rechnungsergebnis: 45.536,49 €
			Haushaltsüberschreitung 16.536,49 €
	<u>Erläuterung:</u> Die kalkulatorische Abschreibung wurde erst nach Aufstellung des Haushaltsplanes ermittelt. Gegenüber dem Vorjahr haben sich die aufzulösenden Beiträge und Zuschüsse, die von der Abschreibung für den Herstellungsaufwand abzuziehen sind, deutlich gemindert.		
7.	Haushaltsstelle 7000.6850	Entwässerungsanlage, kalkulatorische Verzinsung des Anlagekapitals	
	Ansatz:	28.000,00 €	Rechnungsergebnis: 34.523,94 €
			Haushaltsüberschreitung 6.523,94 €
	<u>Erläuterung:</u> Die kalkulatorische Verzinsung wurde erst nach Aufstellung des Haushaltsplanes ermittelt. Gegenüber dem Vorjahr haben sich die zu verzinsenden Beiträge und Zuschüsse, die von der Abschreibung für den Herstellungsaufwand abzuziehen sind, deutlich gemindert.		
8.	Haushaltsstelle 8151.5150	Wasserversorgung, Unterhalt von Wasserversorgungs- anlagen (u.a. Wasserrohrbrüche)	
	Ansatz:	20.000,00 €	Rechnungsergebnis: 26.398,27 €
			Haushaltsüberschreitung 6.398,27 €
	<u>Erläuterung:</u> Im Haushaltsjahr 2020 mussten verspätet eingegangene Rechnungen für die Jahre 2016 bis 2019 in Höhe von 13.348,28 € beglichen werden.		
9.	Haushaltsstelle 8151.6410	Wasserversorgung, Umsatzsteuer an das Finanzamt	
	Ansatz:	12.000,00 €	Rechnungsergebnis: 18.318,30 €
			Haushaltsüberschreitung 6.318,30 €
	<u>Erläuterung:</u> Die Gemeinde Jetzendorf musste bis zum Jahr 2018 keine Umsatzsteuervoranmeldungen an das Finanzamt abgeben. Mit Abgabe der Steuererklärung 2018 wurde die Gemeinde Jetzendorf verpflichtet, rückwirkend ab 2019 Umsatzsteuervoranmeldungen zu erklären. Für 2019 war eine Umsatzsteuervorauszahlung von 9.420,39 € zu leisten.		
10.	Haushaltsstelle 8151.6800	Wasserversorgung, kalkulatorische Abschreibung	
	Ansatz:	37.000,00 €	Rechnungsergebnis: 52.646,35 €
			Haushaltsüberschreitung 15.646,35 €
	<u>Erläuterung:</u> Die kalkulatorische Abschreibung wurde erst nach Aufstellung des Haushaltsplanes ermittelt. Gegenüber dem Vorjahr haben sich die aufzulösenden Beiträge und Zuschüsse, die von der Abschreibung für den Herstellungsaufwand abzuziehen sind, deutlich gemindert.		
11.	Haushaltsstelle 9000.8100	Finanzwirtschaft, Gewerbesteuerumlagen	
	Ansatz:	206.000,00 €	Rechnungsergebnis: 294.884,00 €
			Haushaltsüberschreitung 88.384,00 €
	<u>Erläuterung:</u> Die Gemeinde hatte 2020 höhere Gewerbesteuereinnahmen, als im Haushaltsplan angesetzt wurden. Daher war auch eine höhere Gewerbesteuerumlage zu leisten.		

### c) Feststellung der Jahresrechnung gemäß Art. 102 Abs. 3 GO

Die Jahresrechnung 2020 für die Gemeinde Jetzendorf wird gemäß Art. 102 Abs. 3 GO mit folgenden Ergebnissen festgestellt:

Einnahmen			Verwaltungshaushalt Euro	Vermögenshaushalt Euro	Gesamthaushalt Euro
1.1	Soll-lfd. Haushaltsjahr	+	7.489.826,18	8.038.705,79	15.528.531,97
1.2	Neue Haushalts- einnahmereste				
1.3	Abgang alter Haushalts- einnahmereste	-			
1.4	Abgang alter Kassen- einnahmereste	-	- 6.986,19	- 2.421,48	- 9.407,67
1.5	Summe bereinigte Solleinnahmen		7.482.839,99	8.036.284,31	15.519.124,30
Ausgaben			Verwaltungshaushalt Euro	Vermögenshaushalt Euro	Gesamthaushalt Euro
1.6	Soll-lfd. Haushaltsjahr	+	7.485.416,99	8.036.284,31	15.521.701,30
1.7	Neue Haushalts- ausgabereiste	+			
1.8	Abgang alter Haushalts- ausgabereiste	-			
1.9	Abgang alter Kassen- ausgabereiste	-	- 2.577,00		- 2.577,00
1.10	Summe bereinigte Sollausgaben		7.482.839,99	8.036.284,31	15.519.124,30
Soll-Fehlbetrag (Zeile 1.5 abzgl. 1.10)			0,00	0,00	0,00
<b>Nachrichtlich:</b>					
Zuführung vom Verwaltungshaushalt an den Vermögenshaushalt					1.021.037,98
Entnahme aus der allg. Rücklage					1.062.197,93

2. Gesamtbetrag der beim Jahresabschluss unerledigten  
Vorschüsse und Verwahrgelder

2.1	Unerledigte Vorschüsse	0,00 €
2.2	Unerledigte Verwahrgelder	111.855,18 €

Abstimmungsergebnis: 14 : 0

**Entlastung der Jahresrechnung 2020**

**Beschluss:**

Zur Jahresrechnung der Gemeinde Jetzendorf für das Haushaltsjahr 2020 wird mit den im Gemeinderatsbeschluss vom 20.07.2021 festgestellten Ergebnissen gemäß Art. 102 Abs. 3 GO Entlastung erteilt. **Abstimmungsergebnis: 13 : 0**

1. Bürgermeister Betzin musste sich wegen persönlicher Beteiligung von Beratung und Abstimmung enthalten. Den Vorsitz über die Sitzung des Gemeinderates zu diesem Tagesordnungspunkt führte 2. Bürgermeister Leonhard Sedlmeier.

### **Absprache zu Veranstaltungen und Terminen (Rathauseinweihung, Tag der offenen Tür altes Rathaus, Bürgerversammlung, Ehrenabend)**

#### **Sachverhalt:**

Die Vorgehensweise bzw. Terminierung betreffend Einweihung „Neues Rathaus“ (Tag d. offenen Tür) mit Begehung „Altes Rathaus“, Bürgerversammlung, Gemeindlicher Ehrenabend, Herbstklausur Gemeinderat, Besichtigung Friedhof (mögliche Errichtung Urnenwand), AZV Sitzung werden verschiedene Vorschläge diskutiert.

1. Bürgermeister Betzin schlägt zur Einweihung des neuen Rathauses vor, kleinere Besuchergruppen durchs Rathaus zu führen, wenn erforderlich auch an zwei bis drei vorher festzulegenden Terminen. Bei diesen Führungen soll auch der Zugang zu den Räumen des alten Rathauses geben werden, um dabei von den Bürgern zu erfahren, welche Vorschläge es zur weiteren Verwendung der einzelnen Räume gibt.

#### **Beschluss:**

Diesem Vorschlag stimmt der Gemeinderat zu.

**Abstimmungsergebnis: 14 : 0**

### **Benennung eines Wegpaten für gemeindliche Wanderwege**

#### **Sachverhalt:**

Das KUS Pfaffenhofen regte die Gemeinden an, einen Wegpaten für gemeindliche Wanderwege zu benennen. Dieser soll in regelmäßigen Abständen (i.d.R. halbjährlich zum Beginn und dem Ende der Saison) die Wege kontrollieren und Beschädigungen oder Auffälligkeiten der Kommune melden. Sofern möglich kann auch direkt Vorort Abhilfe geschafft werden, z. B. bei Verschmutzung eines Wegweisers.

Das KUS ist derzeit in den letzten Zügen für ein Wegpaten-Handbuch und wird nach der Benennung der Paten einen Schulungstermin ansetzen.

Die Wegpatenschaft kann von der Kommune gern selbst übernommen werden.

#### **Beschluss:**

Übergangsweise übernimmt die Patenschaft der 2. Bürgermeister. Ansonsten erfolgt der Wegeunterhalt durch den gemeindlichen Bauhof.

**Abstimmungsergebnis: 14 : 0**

### **Genehmigung der Zweckvereinbarung mit dem Zweckverband Jugendarbeit über die Durchführung der Mittagsbetreuung an der Grundschule Jetzendorf**

#### **Sachverhalt:**

Der 1. Bürgermeister erläutert die Zweckvereinbarung mit dem Zweckverband Jugendarbeit über die Durchführung der Mittagsbetreuung an der Grundschule Jetzendorf

#### **Beschluss:**

Die Zweckvereinbarung wird einstimmig genehmigt.

**Abstimmungsergebnis: 14 : 0**

### **Beratung zum Straßennamen Gewerbegebiet Jetzendorf West**

#### **Sachverhalt:**

Die Gemeinderatsmitglieder werden gebeten, bis zur nächsten Gemeinderatssitzung Vorschläge für den künftigen Straßennamen für das neue Gewerbegebiet Jetzendorf West zu unterbreiten.

### **Stellungnahme zur 10. Änderung des Flächennutzungsplans im Bereich des geplanten Einkaufsmarktes am Klosterberg mit paralleler Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 31 "Klosterberg" der Gemeinde Scheyern**

#### **Beschluss:**

Gegen die 10. Änderung des Flächennutzungsplans im Bereich des geplanten Einkaufsmarktes am Klosterberg mit paralleler Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 31 "Klosterberg" der Gemeinde Scheyern werden keine Einwände erhoben.

**Abstimmungsergebnis: 14 : 0**

### **Bekanntgaben**

#### **Sachverhalt:**

1. Bürgermeister Betzin informiert den Gemeinderat über:

- die stattgefundene Besprechung mit dem Bayer. Roten Kreuz betreffend Zeitplan, Sachstand zum Anbau für den Rettungswagen. Dabei wurden auch die bisherigen Ein-satzzahlen dargelegt.
- den Baufortschritt beim Feuerwehrhaus Hirschenhausen.
- das gewünschte Wassertretbecken. Das Wasserwirtschaftsamt sieht die Idee generell positiv. Es wird nun ein kleiner Entwurf (mit Höhenaufnahme) erstellt und dann die weitere Vorgehensweise erneut mit dem Wasserwirtschaftsamt abgestimmt.
- für die geplante E-Ladesäule am Rathaus wurde der Zuschussantrag gestellt. Sobald dieser genehmigt ist, wird die Ladesäule in Auftrag gegeben.

## **Sitzung vom 03.08.2021**

Entschuldigt abwesend waren: Brajdic Birgit

### **Genehmigung des Protokolls über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates Jetzendorf vom 20.07.2021**

#### **Sachverhalt:**

Das Protokoll der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 20.07.2021 wird genehmigt. **Abstimmungsergebnis: 15 : 0**

### **Bauanträge**

**Antrag auf Genehmigung zum Neubau eines Zweifamilienhauses in Jetzendorf auf dem Grundstück Fl.-Nr. 334/7 der Gemarkung Jetzendorf (Schulstr., Jetzendorf)**

**Beschluss:**

Das Einvernehmen der Gemeinde Jetzendorf zum Bauantrag wird erteilt.

Protokollnotiz:

Gemeinderat Leimberger nahm wegen persönlicher Beteiligung nicht an der Beratung und Abstimmung teil

**Abstimmungsergebnis: 14 : 0**

**Antrag auf Erteilung einer Isolierten Befreiung zur Errichtung einer Terrassenüberdachung auf dem Grundstück Fl.-Nr. 22/14 der Gemarkung Jetzendorf (Dr.-Eisenmann-Str. 10, Jetzendorf)**

**Beschluss:**

Dem Antrag auf isolierte Befreiung von den Festsetzungen eines Bebauungsplanes wird wie beantragt zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis: 15 : 0**

**Neufassung der Ehrenordnung für die Gemeinde Jetzendorf**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt die Neufassung einer Ehrenordnung für die Gemeinde Jetzendorf.

Die Ehrenordnung liegt dieser Niederschrift als Anlage bei und wird zum Bestandteil dieses Beschlusses erklärt. Die Satzung tritt zum 01.09.2021 in Kraft. **Abstimmungsergebnis: 15 : 0**

**Beschluss zur 2. Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung ihrer Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Jetzendorf**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt die 2. Änderung einer Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Jetzendorf.

Die Satzung liegt dieser Niederschrift als Anlage bei und wird zum Bestandteil dieses Beschlusses erklärt. Die Satzung tritt zum 01.09.2021 in Kraft. **Abstimmungsergebnis: 15 : 0**

**Benennung der Straße im Gewerbegebiet Jetzendorf West**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt, dass die neue Straße im Gewerbegebiet Jetzendorf-West den Straßennamen „Am Bauhof“ erhalten soll. **Abstimmungsergebnis: 14 : 1**

**Friedhofsangelegenheiten - Mögliche Errichtung einer weiteren Urnenwand**

**Sachverhalt:**

Die vorhandene Urnenwand auf dem Gemeindefriedhof ist voll belegt. Derzeit können keine Urnenwandplätze für Verstorbene angeboten werden. Um auch weiterhin Urnenwandplätze anbieten zu können, ist die Errichtung einer neuen

Urnenwand notwendig. Der Gemeinderat wird vor Ort die Situation begutachten.

**Beschluss:**

Nach ausgiebiger Diskussion beschließt der Gemeinderat die Errichtung der gleichen Urnenwand neben der bisherigen Urnenwand. Die Verwaltung wird beauftragt Angebote zur Errichtung der Urnenwand einzuholen.

**Abstimmungsergebnis: 15 : 0**

**LEADER LAG Pfaffenhofen, Informationen aus dem Landkreis und Beratung über weiteres Vorgehen**

**Sachverhalt:**

1. Bürgermeister Betzin erläuterte dem Gemeinderat den momentanen Sachstand zur LEADER LAG Pfaffenhofen. Die Gemeinde hätte die Möglichkeit dem Verein ab 2023 für 5 Jahre wieder beizutreten. Die Kosten belaufen sich auf 0,50 € pro Einwohner und Jahr.

**Beschluss:**

Nach ausgiebiger Diskussion beschließt der Gemeinderat dem Verein LEADER LAG Pfaffenhofen nicht wieder beizutreten.

**Abstimmungsergebnis: 8 : 8**

**Bekanntgaben**

**Sachverhalt:**

1. Bürgermeister Betzin unterrichtete den Gemeinderat über
  - den Baubeginn des Radwegen Lichthaus – Eck am 16.08.2021.
  - die geleistete Vorarbeit des Gemeinderats Ruppert Leimberger zum Thema „Kunst im Rathaus“. Ein herzliches Dankeschön dafür.
  - den aktuellen Sachstand zum Thema ÖPNV.
  - die Besichtigung des Schafflerhofes am 07.09.2021.
  - die Veranstaltung einer Bürgerversammlung am 24.10.2021.
  - den Termin für die AZV-Sitzung am 04.08.2021.



## Informationen zur Gemeindeverwaltung

**Hausanschrift:** Poststraße 1  
85305 Jetzendorf  
**Telefon:** 08137/9301-0  
**Fax:** 08137/9301-22  
**Mail:** poststelle@jetzendorf.de  
**Internet:** www.jetzendorf.de  
**Öffnungszeiten:** Montag, Dienstag und Freitag von  
08:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
Donnerstag von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
**Mittwoch kein Parteiverkehr**

### Telefonliste der Mitarbeiter/innen der Verwaltung

Manfred Betzin	08137/9301-12	manfred.betzin@jetzendorf.de
Klaus Burgstaller	08137/9301-17	klaus.burgstaller@jetzendorf.de
Martha Huber	08137/9301-11	martha.huber@jetzendorf.de
Alois Kopold	08137/9301-16	alois.kopold@jetzendorf.de
Milena Lechner	08137/9301-14	milena.lechner@jetzendorf.de
Helga Schleibinger	08137/9301-18	helga.schleibinger@jetzendorf.de
Stefan Schmid	08137/9301-15	stefan.schmid@jetzendorf.de
Christina Steurer	08137/9301-13	christina.steurer@jetzendorf.de
Sylvia Thoma	08137/9301-21	sylvia.thoma@jetzendorf.de

## Öffentliche Zahlungsaufforderung

Am **15.11.2021** sind folgende öffentliche Abgaben zur Zahlung fällig:

Grundsteuer A und Grundsteuer B	4. Rate für 2021
Gewerbesteuer-Vorauszahlungen	4. Rate für 2021

Bargeldlose Zahlungen können auf folgende Konten der Gemeinde Jetzendorf erfolgen:

### Vereinigte Sparkassen des Landkreises Pfaffenhofen a.d.Ilm Geschäftsstelle Jetzendorf

IBAN: DE82 7215 1650 0000 0166 59  
BIC: BYLADEM1PAF

### Volksbank-Raiffeisenbank Dachau eG

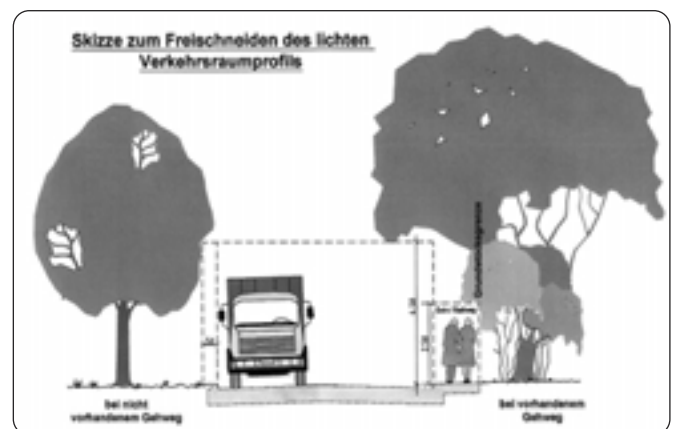
Filiale Jetzendorf  
IBAN: DE25 7009 1500 0003 2102 78  
BIC: GENODEF1DCA

Bei Ihrer Überweisung bitten wir, Ihre Finanzadressen-Nr. bzw. Ihre Abnehmernummer und die Art der Abgabe anzugeben. Wir bitten, den Zahlungstermin einzuhalten, da bei einem Zahlungsverzug weitere Kosten (Mahngebühren und Säumniszuschläge) entstehen.

Sofern Sie der Gemeinde Jetzendorf eine Ermächtigung zur Einziehung der fälligen Forderungen erteilt haben, bitten wir Sie, die Kassenverwaltung im Falle einer Änderung Ihrer Bankverbindung hierüber zu unterrichten.

## Freihalten öffentlicher Verkehrsflächen

Auch heuer sind bereits viele Hecken und Sträucher in den Gärten wieder stark gewachsen. Mancherorts sind diese über die Grundstücksgrenzen hinausgewuchert. Dies stellt eine Gefahr für alle Verkehrsteilnehmer und Gehwegbenutzer dar. Mitarbeiter haben bei Kontrollfahrten etliche solcher Fälle im Bereich des Gemeindegebietes festgestellt. Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass man als Grundstückseigentümer nach dem Bayerischen Straßen und Wegegesetz verkehrssicherungspflichtig ist und für Unfälle und Schäden haftet, die durch Überwuchs der Begrünung entstehen können. Daher sollten die Grundstücksbesitzer im eigenen Interesse und im Interesse der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer folgende Hinweise beachten:



- Hecken, Bäume und Sträucher an den Straßen, Wegen und Plätzen müssen rechtzeitig so weit zurückgeschnitten werden, dass alle Verkehrsteilnehmer den öffentlichen Verkehrsraum ungehindert und ohne Gefahr nutzen können
- Wenn ein Grundstück an die öffentliche Verkehrsfläche angrenzt, ist auch das „Lichttraumprofil“ zu beachten. Die Anpflanzungen sollten bis zu einer Höhe von 2,50 Meter nicht über Rad- oder Gehwege ragen sowie bis zu einer Höhe von 4,50 Meter nicht in Straßen ragen.
- An Straßeneinmündungen und Kreuzungen sind Hecken, Sträucher und Bäume so weit zurückzuschneiden, dass keine Verkehrsgefährdungen entstehen können.
- Im Bereich von Straßenleuchten und Verkehrszeichen ist die Bepflanzung so weit zurückzuschneiden, dass die Leuchten in ihrer Beleuchtungsfunktion nicht behindert werden und die Verkehrszeichen problemlos aus mehreren Metern Entfernung gesehen werden können.

Ebenso wird darauf hingewiesen, dass wucherndes Unkraut und herabfallendes Laub gemäß der Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter durch den Grundstücksbesitzer entfernt werden muss.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mitwirkung.



## Busfahrpläne der Linien 9159, 9202, 707 und Fahrplan RufTAXI 7280

Die Busfahrpläne und den RufTAXI-Plan der unten aufgeführten Linien, können Sie aktuell auf der Homepage der Gemeinde Jetzendorf, unter der Rubrik Ortsinformationen/Personennahverkehr, einsehen bzw. ausdrucken. Gerne können Sie sich unter der Telefonnummer 08137/93 01-0 bei uns melden und wir lassen Ihnen die Fahrpläne zukommen.

Linie 9159 Petershausen – Gerolsbach – Schrobenhausen

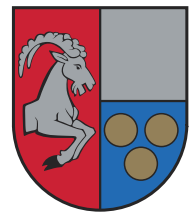
Linie 9202 Petershausen – Reichertshausen – Pfaffenhofen

Linie 707 Altomünster – Tandern – Hilgertshausen – Jetzendorf – Petershausen

Linie 7280 RufTAXI Petershausen – Vierkirchen

Die Gemeinde Jetzendorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Grundschule Jetzendorf

# eine **Reinigungskraft m/w/d**



## in Teilzeit mit einer Arbeitszeit von 8 Std./Woche

**Wir bieten:**

- Flexible Arbeitszeiten und ein gutes Arbeitsklima
- Einen sicheren Arbeitsplatz bei einem kommunalen Arbeitgeber
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- Zusätzlich gewährt die Gemeinde Jetzendorf eine Großraumzulage

Für Fragen steht Ihnen Herr Schmid unter der Telefon-Nr. 08137/9301-15 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen. Bitte senden Sie diese bis spätestens 31.10.2021 an die Gemeinde Jetzendorf, Poststr. 1, 85305 Jetzendorf oder per E-Mail an: [personalstelle@jetzendorf.de](mailto:personalstelle@jetzendorf.de)

## Einladung zum Tag der offenen Tür im „Neuen Rathaus“ und „Alten Rathaus“



am 23.10.2021 von 13.00 bis 18.00 Uhr



### „Neues Rathaus“ – Zukunft sichern

Nutzen Sie die Gelegenheit und werfen einen exklusiven Blick in das neue Verwaltungsgebäude unserer Gemeinde, noch vor einer großen Einweihungsfeier, die voraussichtlich nächstes Jahr stattfinden wird.

Im Rahmen einer kleinen Führung erhalten Sie einen Einblick in alle Räumlichkeiten und die neuen Arbeitsplätze unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Die Bürgermeister und die Geschäftsleitung werden Sie in kleinen Gruppen durchs Rathaus begleiten und Ihnen einige interessante Fakten über unseren Neubau erläutern.

**„Ein Haus für alle Jetzendorferinnen und Jetzendorfer.“**

### „Altes Rathaus“ – Neue Nutzung



Besuchen Sie unser ehemaliges Verwaltungsgebäude und bringen Sie aktiv Ihre Ideen für die zukünftige Nutzung des alten Rathauses ein. Bei einem Besuch können Sie sich einen Überblick über die vorhandenen Räume und die Bausituation verschaffen. Im Anschluss dürfen Sie Ihre Wünsche, Ideen und Anregungen in eine „Ideen-Box“ einbringen.

**„Gemeinsam Jetzendorf gestalten, auf geht's.“**

Auf dem Rathausvorplatz gibt es für alle Besucher kostenlose Getränke und die Möglichkeit ein paar interessante Gespräche zu führen. Hier können Sie auch ihre Ideen und Anregungen für unseren neuen Außenbereich in die „Ideen-Box“ einbringen.

**„Ratsch ma mitanand.“**

Wir würden uns sehr freuen, viele von Ihnen persönlich begrüßen zu dürfen.

**Um besser planen zu können bitten wir um Voranmeldung entweder telefonisch unter 08137/9301-0 oder per Email: [poststelle@jetzendorf.de](mailto:poststelle@jetzendorf.de).**

Bitte geben Sie bei der Anmeldung an, zu welcher Zeit Sie unsere Häuser gerne besuchen möchten. Da wir nur eine begrenzte Anzahl an Personen zur gleichen Zeit in die Gebäude lassen können, werden so evtl. Wartezeiten vermieden.

**Sie können aus folgenden Besuchszeiten wählen:**

Gruppe 1: 13.00 – 14.00 Uhr  
Gruppe 2: 14.00 – 15.00 Uhr  
Gruppe 3: 15.00 – 16.00 Uhr

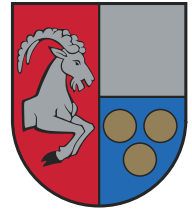
Gruppe 4: 16.00 – 17.00 Uhr  
Gruppe 5: 17.00 – 18.00 Uhr

**Ein Aufenthalt im Außenbereich ist jederzeit und natürlich auch länger möglich.**

**Vor Ort gelten die aktuellen Corona-Bestimmungen.**

Die Gemeinde Jetzendorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt das Kinderhaus Regenbogen eine

# eine **Reinigungskraft m/w/d**



**in Teilzeit mit einer Arbeitszeit von 10 - 15 Std./Woche**

## Wir bieten:

- Flexible Arbeitszeiten und ein gutes Arbeitsklima
- Einen sicheren Arbeitsplatz bei einem kommunalen Arbeitgeber
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- Zusätzlich gewährt die Gemeinde Jetzendorf eine Großraumzulage

Für Fragen steht Ihnen Herr Schmid unter der Telefon-Nr. 08137/9301-15 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen. Bitte senden Sie diese bis spätestens 31.10.2021 an die Gemeinde Jetzendorf, Poststr. 1, 85305 Jetzendorf oder per E-Mail an: [personalstelle@jetzendorf.de](mailto:personalstelle@jetzendorf.de)

## AKTUELLES

### Verkehrshelfer dringend gesucht

Die Verkehrshelfer der Gemeinde Jetzendorf benötigen dringend Ihre Unterstützung!

Die Sicherheit aller Kinder im Straßenverkehr ist uns ein großes Anliegen und dabei ist der Einsatz von ehrenamtlichen Verkehrshelfern unschätzbar wichtig.

Viele Eltern sind der Meinung, ihre Kinder seien fit im Straßenverkehr und in der Lage den Schulweg alleine zu meistern. Jedoch ist das Benehmen der Kinder im Straßenverkehr meist nicht das Problem, sondern das Verhalten anderer Verkehrsteilnehmer. Vor allem bei der morgendlichen Dämmerung in der dunklen Jahreszeit ist dies mitunter sehr problematisch.

Wir appellieren daher an Eltern, Großeltern und an alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, sich für die Sicherheit der Kinder im Straßenverkehr zu engagieren.

Leider ist es uns durch Mangel an Ehrenamtlichen derzeit nicht mehr möglich, im Krankheitsfall alle Übergänge in Jetzendorf mit Schulweghelfern zu besetzen und somit für die Sicherheit unserer Schulkinder zu sorgen.

Bitte unterstützen Sie uns bei dieser wichtigen Maßnahme!

**Es werden Schulweghelfer ab sofort gesucht. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Clemens Ellenbrock unter der Nummer 08250/997841 oder 0172/8232400 bzw. über E-Mail [Clemens@ellenbrock.de](mailto:Clemens@ellenbrock.de).**



## Neues zum Wanderweg – Am Wanderweg ist immer was los!

Die Infotafeln am Wanderweg sind bei allen unseren Paten in besten Händen. Entlang des Wanderweges gibt es beständig Pflegemaßnahmen und auch Neues zu sehen.

Erst vor einigen Wochen hat eine Gruppe der Jetzendorfer Trachtler, die sich der Pflege und Verschönerung des sogenannten Biotops am Schacherl angenommen hat, das verschönerte Kleinod vorgestellt.

Der kleine Weiher wurde damals als Ersatz für den Prielweiher angelegt und hatte bisher ein relativ unbeachtetes Dasein. Die Trachtler haben in vielen Arbeitsstunden einen urigen Rundweg, eine kleine Plattform zum Sitzen und Entspannen, einfach ein schönes Platzerl geschaffen.

Der Wanderweg wird so wieder ein Stück attraktiver, ergänzt mit einer Wegabkürzung vom Biotop, am Waldrand entlang, zum Eichenweg und weiter zum Hochbehälter. Die Strecke

über den Bruder Konrad bis hin zu den Tennisplätzen erfährt eine zusätzliche Aufwertung. Viele Bereiche wurden von der forstwirtschaftlichen Nutzung herausgenommen und werden im Zuge eines Vertragsnaturschutz-programmes sich selbst überlassen. Bei 14 Altholzinseln mit fast 4,5 ha und 128 ausgewiesenen Biotopbäumen, das sind Bäume, die besondere ökologische Nischen aufweisen, darf nicht mehr geerntet werden. Wir werden besondere Bäume, die am Weg entlang zu finden sind, wie z.B. eine Eiche mit 178 cm, eine Buche mit 148 cm, eine Esche mit 115 cm und z.B. eine Ulme mit 78 cm Durchmesser, nach und nach mit kleinen Informationen kennzeichnen.

Zum Biotopbaumbereich zählen Höhlenbäume für Spechte, Fledermäuse, Eulen und Hohлтаuben sowie Baumpilze und Totholz für seltene Insekten. So ist auch dieser Teil des Wanderweges eine Bereicherung in unserer Gemeinde und es ist selbstverständlich, dass in solchen Waldstücken, die wir erwandern dürfen, das Durchwandern in eigener Verantwortung geschieht.

Wir sind dankbar, dass sich neben den Vereinen auch immer mehr Bürger für die Natur, den Freizeitwert und damit die Attraktivität unserer Gemeinde einbringen.

Neben dem Wanderweg gibt es so immer mehr Aktivitäten von Bürgern und Landwirten.

Der Weg in Verlängerung der Bischof-Buchberger-Str. wird öfter freigemäht und ist stark frequentiert. Die Anfrage der Gemeinde auf Umgestaltung der Brache an diesem Weg in eine Bienenweide wurde von Hubert Pfab umgesetzt und hat viele Bewunderer.

Netzwerk Natur hat den Bereich am Kreisel umgestaltet und hat jetzt beim Neuaufbau einer

Hecke am Kolmhof geholfen, deren weitere Pflege die Familie Obermayr übernimmt.

Wir sind für jedes Engagement dankbar und freuen uns über neue Patenschaften z.B. bei der Pflege der Baumscheiben in den Wohngebieten und angrenzenden Freiflächen.



wurde im Zuge der Maßnahme von Hermann Edelmann und den Oberilmtalern ebenfalls begehbar gemacht.

Am Hochbehälter sehen wir die Bienenweide, die von den Imkern im Herbst 2020 vorbereitet und im Mai 2021 eingesät wurde. Seit einigen Wochen sind verschiedene Pflanzen und Blüten zu sehen. Insgesamt sind 26 Kräuter, Gräser und Klee-saaten in dieser mehrjährigen Wiese zu finden. Versuchsweise ist ein Bienenvolk dort aufgestellt. Die Imker, um die Gemeinderäte Tobias Furtmayr und Josef Sedlmeier, werden auch mit Infoplakaten den Nutzen von Biene und Honig veranschaulichen.

Der Gewerbeverein hat die Ruhebänk am Kletterpark erneuert. Neben einen schönen Blick über Jetzendorf hinweg, ist dort auch der Radwegeplan für den Landkreis aufgestellt.

Neu ist auch die Wegbeschreibung am Schlosseingang mit Bildern zum Umbau.

Auch die Wanderung durch den Schlosspark und die Lohen

### Änderung im Filialnetz der Deutschen Post

Die Postfiliale in Jetzendorf, Aichacher Str. 15 wurde mit Ablauf des 01.10.2021 geschlossen.

Ab 04.10.2021 finden Sie die neue Postfiliale in Jetzendorf, Aichacher Str. 13 bei EDEKA Knoll.

Diese ist von Montag bis Samstag von 07:00-20:00 Uhr geöffnet.



# für 1 Euro am Tag 365 Tage mobil

365-Euro-Ticket

365 Tage in der ganzen Region mobil!

**365** die Mobilitätsflatrate für  
**TAGE** Schüler und Auszubildende



nähere Informationen  
unter [www.invg.de](http://www.invg.de) oder  
bei Ihrem Verkehrsunternehmen



**VGI**  
VERKEHRSVERBUND  
GROSSRAUM  
INGOLSTADT



## Startklar? Mit dem Flughafen München und einer Ausbildung / einem dualen Studium.

Der Flughafen München zählt zu den erfolgreichsten Airports der Welt. Verantwortlich dafür sind rund 9.300 Mitarbeiter:innen, die in den unterschiedlichsten Bereichen täglich ihr Bestes geben. Das M ist einzigartig, als Flughafen, als Unternehmen und als Arbeitgeber. Werden auch Sie Teil unserer Flughafenfamilie und tauchen Sie ein in die faszinierende Welt der Luftfahrt.

Für den **Ausbildungsbeginn September 2022** suchen wir

- Kaufleute für Büromanagement
- Immobilienkaufleute
- Fachkräfte für Schutz und Sicherheit
- Werkfeuerwehrlaute
- Mechatroniker:innen
- Fachinformatiker:innen für Systemintegration
- Bachelor Luftverkehrsmanagement
- Bachelor Immobilienwirtschaft
- Bachelor Wirtschaftsinformatik
- Bachelor Informatik
- Bachelor Elektro- und Informationstechnik

**Neugierig geworden?** Mehr Informationen über uns als Arbeitgeber, die einzelnen Berufe und den Bewerbungszeitraum finden Sie unter [munic-airport.de/ausbildung](https://munic-airport.de/ausbildung)



## Neues aus dem Spatzennest



Ein kleiner Rückblick auf den Abschluss des vergangenen Jahres unter dem Motto „Die Spatzonauten – Wir erforschen die unendliche Weite unserer Galaxie“:

### Juni 2021:

- Die Kinder dürfen einen Ausflug zu Familie Hecht nach Hirschenhausen machen, sie schauen sich alle Bauernhoftiere und bekommen Wiener und Brezen.
- Für die Vorschulkinder startet das Sprachprogramm Biber Berti.
- Das Theater „Oh wie schön ist Panama“ kommt ins Spatzennest, finanziert wird das Ganze von den Einnahmen der Basare.
- Die Mäuse müssen aufgrund eines Wasserschadens kurzzeitig in die Turnhalle ziehen.
- Die Eltern dürfen wieder in den Kindergarten, für manche ist es nach der Eingewöhnung das erste Mal.

### Juli 2021:

- Die Vorschulkinder beenden Biber Berti. Außerdem dürfen Sie ihren Schulranzen mitbringen und auch die Schule besuchen.
- Das Planetarium in Garching empfängt unsere Vorschulkinder.
- Für die neuen Kinder findet ein Schnuppernachmittag statt.
- Ein gemeinsames Abschlussfest sowie die Verabschiedung der Vorschulkinder findet mit anschließendem Picknick statt.

Ein herzliches „Hallo“ an alle neuen kleinen Spatzen und an ihre Eltern. Seit Mitte September befinden wir uns mitten in der Eingewöhnung der neuen Kinder in ihre Gruppen. 4 neue Kinder kamen ins Spatzennest, der Großteil folgt im Lauf des Kindergartenjahres.

Personell hat sich in den letzten Monaten einiges getan. Wir verabschiedeten wertvolle Kolleginnen denen wir nochmals für Ihre Unterstützung danken möchten. Seit September durften wir Regine, Nalleli, Moritz und Tarissa neu im Team begrüßen.

Wir freuen uns auf ein neues, hoffentlich normales Kindergartenjahr unter dem Motto „Spielend durch die Jahreszeiten“.





### Gewerbeverein Jetzendorf auf den Pfaden des Wanderwegs in Jetzendorf

Am 11. Juli 2021 machten sich Mitglieder des Gewerbevereins Jetzendorf auf den Weg, den fertig gestellten Jetzendorfer Wanderweg zu erkunden. 19 Erwachsene, 4 Kinder und 2 Hunde hatten viel Freude an der 6 km umfassenden Runde um Jetzendorf.



Herrliche Ausblicke aus allen Himmelsrichtungen auf das schöne Heimatdorf, wunderbare Naturwege, ein toll angelegter ‚Teichrundweg‘ und viele faszinierende Eindrücke aus Wald, Feld und Flur belebten die Sinne der Wanderer.

Geprägt von angeregten Gesprächen und guter Laune war die Zeit im Nu herum und die fröhliche Gruppe konnte sich am Parkplatz vor dem ‚Gewerbevereinsbankerl‘ am Waldkletterpark bei erfrischenden Getränken und sättigender Pizza vom Gianni von den ‚Strapazen‘ der Wanderung erholen.

Fazit: Ein wunderbarer gemeinsam verbrachter Sonntagvormittag mit Wiederholungsempfehlung

Helga Künzel  
Schriftführerin

### Dritte Klasse der Grundschule besucht die Feuerwehr - Was macht eigentlich die Feuerwehr?

Das fragte sich die dritte Klasse der Grundschule Jetzendorf in der letzten Schulwoche vor den Ferien und stattete der Feuerwehr Jetzendorf einen Besuch ab.



Nach einer kurzen Begrüßung konnten die Kinder im Beisein ihrer Lehrerin zahlreiche Fragen stellen. Anschließend gab es in drei Gruppen die Möglichkeit einen tieferen Einblick zu erhalten.

- Feuerwehrautos und ihre Ausrüstung
- Dosen pressen mit dem Spreizer
- Schlauchkegeln
- Schutzkleidung der Feuerwehrdienstleistenden und die Verwandlung in einen Atemschutzgeräteträger

Zum Abschluss gab es für alle Kinder und die Lehrerin ein kleines Präsent, bevor der Schultag mit einer Fettexplosion beendet wurde.

## Anfangsschießen der Hallodria-Schützen mit Vereinsessen

am Freitag, 5. Nov. 2021 um 19:00 Uhr im Landgasthof Ottilinger

Alle Mitglieder und sehr gerne auch Neumitglieder sind dazu herzlich eingeladen.

### TSV-Fußball-Jugend sammelt Altpapier

Die Jugendfußballer des TSV Jetzendorf sammeln mehrmals im Jahr Altpapier.

Die nächste Sammlung findet am **13.11.2021 ab 08:30 Uhr** in den Gemeindeteilen Jetzendorf, Priel, Eck und Volkersdorf statt.



Bitte das Papier entweder mit einer Schnur zu Paketen bündeln oder einfach in Pappschachteln (z.B. Bananenkartons) sammeln.

Schon jetzt vielen Dank für Ihre Unterstützung!

## Der Krieger- und Soldatenverein Jetzendorf begeht in 2 Jahren sein 150-jähriges Vereinsjubiläum

### Wir suchen dazu

noch alles Mögliche, das

- an das Vereinsgeschehen in dieser Zeitspanne erinnert
- und an Einsätze Jetzendorfer Soldaten und auch Angehörige jetziger Gemeindebürger in den Weltkriegen und anderen Kriegsschauplätzen der Welt, z.B. in Afghanistan, im ehem. Jugoslawien, in China (Boxeraufstand) usw.
- über das Leben in Kriegszeiten (an der Front und zuhause) und in der Gefangenschaft informiert,
- zeigt, wie es im Jetzendorfer Gemeindegebiet zu Kriegs- und Nachkriegszeiten ausgesehen hat

Fotos, Orden und Auszeichnungen, Ausrüstungs- und sonstige Gegenstände, alte Wehrpässe u.ä., Tagebücher, Geschichten, Briefe, Erzählungen und Erinnerungen, Zeitungsausschnitte usw., das alles würden wir gerne in einer Ausstellung zeigen!

Wir freuen uns, wenn wir Sie zum Stöbern im Speicher oder Keller und in Ihren Unterlagen animieren können und Sie fündig werden. Bitte überlassen Sie uns solche Erinnerungen für diesen Zweck leihweise oder – falls Sie das möchten, übernehmen wir sie gerne in unser Vereins-Archiv.

Danke für Ihr Interesse und Ihre Mühe. Wir wünschen Ihnen viel Erfolg beim Suchen und freuen uns über jedes Exponat!

Unser Ansprechpartner und Kontaktadresse ist: Marcel Bundesmann, Aichacher Str. 23, 85305 Priel, E-Mail: marcel.bundesmann@gmail.com

Manfred Betzin  
1. Vorstand



### Gebirgs- und Volkstrachtenverein „Oberilmtaler“ Jetzendorf e.V.

Vorstand: Hermann Edelmann, Ecker Str. 1,  
85305 Jetzendorf, Tel.: 08137/997380

### Übungsabende der Trachtenjugend

Ab Mittwoch den 6. Oktober, ab 18 Uhr beginnen wir mit den Übungsstunden für unsere Trachtenjugend im Übungsraum im 1. OG des alten Rathauses!

Ab 18:00 Uhr die Kleinen und ab 19:00 Uhr die Jugend  
Wir laden alle Buam und Deandl dazu ein. Über Neuzugänge bei der Jugend (ab 5 Jahren) würden wir uns sehr freuen.

Anmelden hierzu bei Hermann Edelmann unter: 08137/997380.

### Aktuelle Termine für 2021

Wir versuchen, dass unsere Termine, je nach Vorgaben und Auflagen der Pandemie stattfinden können.

18. Oktober	Kirchweihmontag	ab 18 Uhr	Niederdorf
20. November	Vereinsabend	ab 19:30	Niederdorf
4./5. Dezember	Stand am Christkindlmarkt		Jetzendorf
	Kletterpark		Jetzendorf
11. Dezembe	Nikolausfeier	ab 19 Uhr	Ottilinger
2. Januar 2022	Christbaumloben	ab 10 Uhr	rund um Jetzendorf

### FahrJeThe

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, leider war es zur gewohnten Zeit, „um Ostern rum“, (noch) nicht möglich, im üblichen Rahmen unsere Theateraufführungen beim Ottilinger abzuhalten. Und das nun schon im zweiten Jahr! Und was wird im Jahr 2022 überhaupt und wie möglich sein?

Drum haben wir uns für heuer noch was einfallen lassen!  
Raus aus der Wirtschaft und rein ins Stadion mit viel frischer Luft!

Das Projekt nennt sich ganz einfach

### FahrJeThe (oder: Variete ??)

und dabei spielen wir für unser Publikum  
**am Samstag, 30.10.2021**  
**ab 16.00 Uhr im Lorenz-Wagner-Stadion**  
**des TSV Jetzendorf**

folgende lustigen Sketche/Einakter/Musik und Gesang/Zauberrei/.....:

- Alles Anders
- Kochen mit Mama
- Die Pfarrgemeinderatssitzung
- Musikalische Einlagen
- Die Loreley
- Maskenball der Tiere

Mitwirkende sind:

Bachmeier Eva, Menzinger Marion, Meyer Veronika, Öttl Lena,



Öttl Sophia, Schwarzfischer Caro, Betzin Maxi, Hof Lukas, Kisslinger Matthias, Leimberger Ruppert, Öttl Josef  
Was braucht ihr? Ca. 1,5 – 2 Stunden Zeit, ggf. Sitzkissen und Decke mitbringen.

Getränke gibt es am Stadion-Kiosk, Brotzeit könnte ihr natürlich selbst mitbringen!

Was brauchen wir? Einigermaßen passendes Wetter, denn wir spielen bei fast jedem Wetter, nur bei Extremregen/-Schnee und Sturm nicht!

Im Zweifel findet ihr letzte aktuelle Informationen auf den aushängenden Plakaten oder auf der Theaterverein-Homepage: [www.Theaterverein-Jetzendorf.de](http://www.Theaterverein-Jetzendorf.de)

Einlass ist ab ca. 15.30 Uhr, Parkplätze am Stadion. Gültige 3G Corona-Regeln sind zu beachten.

Ausweichtermin: 31.10.2021 ab 14.00 Uhr.

**Herzliche Einladung zu diesem besonderen Theater-Projekt, wir freuen uns auf hoffentlich zahlreiche Zuschauerinnen und Zuschauer!  
Auf geht's zum FahrJeThe – des werd schee!**

D'Jetzendorfa Theatara e.V.  
Ruppert Leimberger  
1. Vorstand

Übrigens: Der Eintritt ist frei, aber Spenden sind erlaubt



### Feuerwehrverein wählt neue Vorstandschaft

Eigentlich wäre die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Jetzendorf-Volkersdorf e.V. bereits im Februar geplant gewesen.

Durch die anhaltende Corona-Pandemie war es aber erst am Freitag 25. Juni möglich, diese durchzuführen.

Im Feuerwehrhaus versammelten sich die für die Beschlussfähigkeit notwendigen Vereinsmitglieder, um neben den von Corona geprägten Tätigkeitsberichten auch den Kassenbericht entgegenzunehmen.

Vereinsvorsitzender Markus Spennesberger begrüßte die Mitglieder und berichtete über die Tätigkeiten im Jahr 2020 sowie die vergangenen zwei Amtszeiten seit 2013.

Abschließend wünschte er der neu zu wählenden Vorstandschaft ein gutes Händchen bei der Vereinsführung und dankte seinem Stellvertreter Josef Sedlmeier jun., Kassier Matthias Kißlinger sowie Schriftführer Stefan Schmid für die gute Zusammenarbeit. Kassier Matthias Kißlinger gab in seinem Bericht Einblick in die Einnahmen und Ausgaben des Jahres 2020, sowie den aktuellen Kassenstand.

Die beiden Kassenprüfer Josef Sedlmeier sen. und Michael Wallner bescheinigten ordnungsgemäße Kassenführung und empfahlen die Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft, welche von der Versammlung einstimmig erteilt wurde.

Bürgermeister Manfred Betzin führte zusammen mit seinen beiden Wahlhelfern Simon Fottner und Leo Sedlmeier durch die anstehenden Wahlen der Vorstandschaft.

Nach kurzen Vorstellungsrunden wurden Florian Bachmeier zum Vereinsvorsitzenden, Andreas Höchtel zu seinem Stellvertreter, Suzette Ickler zur Schriftführerin und Stefan Zeller zum Kassenwart gewählt. Florian Eiglmeier und Martin Greppmeier wurden zu den Kassenprüfern gewählt.

Anschließend gab Kommandant Florian Altmann seinen Tätigkeitsbericht der gemeindlichen Einrichtung Feuerwehr über das abgelaufene Jahr 2020 ab. Die Feuerwehr Jetzendorf wurde insgesamt zu 43 Einsätzen - darunter 14 Brände - gerufen. Martin Greppmeier wurde hierbei für seinen souveränen Einsatz bei einem Verkehrsunfall in Jetzendorf gedankt.

Leider legte die Corona-Pandemie fast den kompletten Ausbildungs- & Übungsdienst lahm. Nur in den Sommermonaten war es möglich in Kleingruppen zu üben. Es war aber möglich das Basismodul der Modularen Truppausbildung für sieben Feuerwehrdienstleistende in Jetzendorf anzubieten. Zudem wurden Suzette Ickler und Felix Resch über die Landkreisausbildung zu Atemschutzgeräteträgern ausgebildet.

Eva Bachmeier gab als Betreuerin einen Ausblick auf die geplanten Tätigkeiten der Kinderfeuerwehr, bei der Anfang Juni bereits die erste Gruppenstunde mit entsprechendem Hygienekonzept stattgefunden hat.

Abschließend wurden von den Kommandanten Florian Eiglmeier, Tobias Neumann und Stefan Zeller zu Feuerwehrmännern und Eva Bachmeier zur Feuerwehrfrau befördert. Zudem wurde Manuel Gamperl für 10 Jahre, Matthias Kißlinger für 25 Jahre, Manfred Breisameter und Lambert Seidl für jeweils 40 Jahre aktiven Feuerwehrdienst gedankt.



**v.l.n.r. Kommandant Florian Altmann, stellvertretender Vereinsvorsitzender Andreas Höchtel, Schriftführerin Suzette Ickler, Vereinsvorsitzender Florian Bachmeier, Kassenwart Stefan Zeller, stellvertretender Kommandant Oskar Hujer**

## Erstkommunion und Firmung in Jetzendorf

Wie vergangenes Jahr wurden auch heuer Erstkommunion und Firmung coronabedingt in mehreren „kleinen“ Gottesdiensten gefeiert. Am Wochenende 17. / 18.07.2021 feierten insgesamt 17 Kinder in drei Gruppen Erstkommunion. Nach den Pfingstferien konnten Gruppenstunden abgehalten werden, Weg-Gottesdienste und Familiengottesdienste hatten davor schon stattgefunden und so vorbereitet konnten die Kinder das erste Mal die Heilige Kommunion empfangen. Leider war das Wetter nicht so schön, so dass der Gottesdienst mit nur wenigen Gästen in der Kirche gefeiert wurde. Die musikalische Gestaltung durch die Sing-Gruppe „AngelVoicesUnlimited“ trug das ihre zu einer schönen und würdigen Feier bei. Am 17.07. und 18.07.2021 standen die drei Firm-Gottesdienste an, bei denen insgesamt 27 Jugendliche das Sakrament der Firmung durch Pfarrer Martin empfangen. Zur Freude der Firmlinge und ihrer Familien bereitete der Pfarrgemeinderat auch den Stehempfang nach den Gottesdiensten „coronakonform“ vor und ermöglichte so die Begegnung zwischen Firmspender und Firmlingen.



Fotos Erstkommunion: Stampfl, Ellenbrock, Neumair  
Fotos Firmung: Widermann, Endres, Reißner









**Regens-Wagner Offene Hilfen Pfaffenhofen – was wir bieten:**

**Beratung und Information** rund um das Thema Behinderung.  
**Familienunterstützender Dienst** zur Begleitung von Menschen mit Behinderung und ihren Familien.  
**Pflegeberatung:** Beratungsdienste zu Leistungen der Pflegeversicherung nach SGB XI und weitere Leistungsangebote.  
**Freizeit und Bildung** für Menschen mit und ohne Behinderung: Begegnungsangebote, Ausflüge, Reisen und mehr.  
**Ambulant Begleitetes Wohnen** zur Unterstützung, um selbstständig in einer eigenen Wohnung leben zu können.  
**Schulbegleitung:** Begleitung für SchülerInnen mit Behinderung im Schulalltag, auch in Schulvorbereitenden Einrichtungen, Kindergarten oder Studium.

**Wir suchen:**  
**Engagierte Ehrenamtliche**, die gerne Neues erleben und Abenteuer lieben.  
**Schul- und Individualbegleitungen** in Teilzeit im Landkreis Pfaffenhofen.

Regens Wagner Stiftung Hohenwart  
 Ambergerweg 25  
 85276 Pfaffenhofen  
 08441- 85956 -240  
 Offene-hilfen-pfaffenhofen@regens-wagner.de



<https://regens-wagner-hohenwart.de/unsere-angebote-fuer-menschen-mit-behinderung/offene-hilfen/offene-hilfen-pfaffenhofen/>

NACHRICHTEN AUS DEM WERTSTOFFHOF

**Öffnungszeiten Wertstoffhof Jetzendorf zur Winterzeit**

<b>Mittwoch</b>	16:00 – 19:00 Uhr
<b>Freitag</b>	16:00 – 19:00 Uhr
<b>Samstag</b>	10:00 – 15:45 Uhr

Die Winteröffnungszeiten gelten ab der Zeitumstellung zum 31.10.2021

**Anschrift:**

85305 Jetzendorf, An der Schulstraße  
 (Am Tennisheim und am Lorenz-Wagner-Stadion vorbei bis zum Ende der Straße)



**Entsorgung Problemmüll**

**Am Montag, den 15.11.2021**

kann im Jetzendorfer Wertstoffhof von 15.30 Uhr bis 18.30 Uhr der Problemmüll abgegeben werden.





### AWP startet mit Aufklebern Kampagne gegen Plastik in der Biotonne

Aus Plastik wird kein Kompost – auch nicht aus biologisch abbaubaren Kunststoffbeuteln. Plastik darf daher nicht in die Biotonne eingegeben werden. Wie der Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Pfaffenhofen (AWP) mitteilt, wurde in letzter Zeit vermehrt Plastikmüll in Biotonnen festgestellt. „Wir appellieren an alle Bürgerinnen und Bürger, weder Plastik noch Tüten aus biologisch abbaubaren Kunststoffen in die Biotonne zu geben, weil ansonsten kein Qualitätskompost erzeugt werden kann“, so AWP-Werkleiterin Elke Müller. Der AWP bietet ab September für jeden Haushalt mit Biotonnen kostenlos Aufkleber an. Diese sollen sichtbar auf dem Deckel angebracht werden. „Beim Einwurf in die Biotonnen sollte jedem nochmals bewusst werden, kein (Bio-)Plastik zu verwenden,“ so die Werkleiterin weiter.

Vielen Bürgerinnen und Bürgern sei nicht klar, dass sich die im Supermarkt als biologisch abbaubar angepriesenen, meist grünlichen Bioabfallbeutel in der Vergärungsanlage nicht schnell genug zersetzen. Elke Müller: „Nach der Vergärung und der folgenden Nachrotte wird der Kompost gesiebt. Dabei werden verbliebene Plastikreste weiter zerkleinert und verschmutzen den fertigen Kompost.“

Der Gedanke einer Kreislaufwirtschaft bei der Sammlung von Bioabfällen beginne daher schon in den Haushalten mit der

richtigen Mülltrennung. Die Sammlung ohne Fehlwürfe beim Bioabfall sei Voraussetzung für einen hochwertigen Kompost. Der AWP bittet daher nochmals dringend darum, zur Sammlung der Bioabfälle im Haushalt nur Papiertüten zu verwenden. Entsprechende Biotüten aus Papier erhält man bei Discountern, Baumärkten und Drogeriemärkten. Nasse Bioabfälle könne man außerdem in Zeitungspapier oder in Küchenkrepp einwickeln und in die Biotonne eingeben. Die neuen Aufkleber können kostenlos unter [bio@awp-paf.de](mailto:bio@awp-paf.de) bestellt werden. Bei der Bestellung sind die eigene Adresse für den Versand der Aufkleber, die Anzahl der Aufkleber und die Adresse, für welche man die Aufkleber bestellt, anzugeben.



### Klage gegen die Einführung der gelben Tonne im Landkreis – Gericht will Entscheidung in einem Hauptsacheverfahren

Der Weg zur Einführung der gelben Tonne im Landkreis Pfaffenhofen scheint immer länger zu werden. Der Pfaffenhofener Kreistag hatte bekanntlich in seiner Sitzung vom 26. Oktober 2020 beschlossen, zum 1. Januar 2022 die gelbe Tonne im Landkreis einzuführen. Trotz langer und intensiver Gespräche mit dem dualen System Zentek, das dem Landkreis Pfaffenhofen als Ausschreibungsführer und gemeinsamer Vertreter der dualen Systeme zugelost wurde, reichte Zentek gegen den Bescheid des Abfallwirtschaftsbetriebs Pfaffenhofen (AWP) bezüglich der Einführung der gelben Tonnen im Holsystem Klage ein. Die Kosten für eine Umstellung des Systems seien für Zen-

tek zu hoch, demnach für sie wirtschaftlich unzumutbar.

Dem durch den AWP beantragten Sofortvollzug (Einführung der gelben Tonne im Holsystem ab 01.01.2022) wurde seitens des Verwaltungsgerichts München nun nicht stattgegeben. Es wurde die aufschiebende Wirkung wiederhergestellt. Das Gericht sieht die Erfolgsaussichten in der Hauptsache als offen an. Laut Gericht handle es sich „um schwierige und offene Tatsachen- und Rechtsfragen, die der Entscheidung im Hauptsacheverfahren vorbehalten sind.“

Gegen diesen Beschluss des Verwaltungsgerichts wurde nun seitens des AWP Beschwerde beim Verwaltungsgerichtshof eingelegt. „Der AWP nutzt somit jede rechtliche Möglichkeit bezüglich der Einführung der gelben Tonne. Sollte der Beschwerde nicht stattgegeben werden, muss das Hauptsacheverfahren abgewartet werden“, so Landrat Albert Gürtner. Die Wiederherstellung der aufschiebenden Wirkung und das Warten auf das Hauptsacheverfahren und dessen Ausgang bedeute im Endeffekt, dass ein wesentlich ökologischeres und effizienteres Holsystem im Landkreis eventuell erst in ein paar Jahren im Landkreis Pfaffenhofen eingeführt werden kann.





### **Bayerischer Innovationspreis Ehrenamt Bewerbung noch bis Mitte Oktober**

Das Bayerische Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales verleiht 2022 wieder den Bayerischen Innovationspreis Ehrenamt. Wie Uschi Schlosser vom Koordinierungszentrum Bürgerschaftliches Engagement am Landratsamt Pfaffenhofen (KOBÉ) mitteilt, werden dabei innovative Ideen und Konzepte aus allen Bereichen des Bürgerschaftlichen Engagements ausgezeichnet. Das Motto für dieses Jahr lautet: „Ehrenamt – damit gewinnen wir alle!“.

Ob ein Projekt preiswürdig ist, hängt von fünf Bewertungskriterien ab: Es muss innovativ, engagementfeldübergreifend, gemeinwohlorientiert, vorbildlich und praktikabel sein. Ausgezeichnet werden Einzelpersonen, Teams oder Organisationen, die Ideen und Projekte aus dem Bereich des ehrenamtlichen Engagements in Bayern selbst planen oder durchführen. Die Verleihung

erfolgt in zwei Kategorien: „Innovative Projekte“ (sechs Einzelpreise à 10.000 € für Projekte, die bereits realisiert werden) und „Neue Ideen“ (fünf Förderpreise à 3.000 € für herausragende Ideen und Konzepte).

Die Bewerbungsphase läuft noch bis 17.10.2021. Eine Bewerbung ist online unter [www.innovationehrenamt.bayern.de](http://www.innovationehrenamt.bayern.de) möglich. Unter dieser Adresse finden Interessierte auch weitere Informationen.

Die Preisträger werden im Frühjahr 2022 bei einem Festakt in München ausgezeichnet.



### **Langjährige Feuerwehrmänner aus dem südlichen Landkreis geehrt**

Für 14 langjährige Feuerwehrler gab es jetzt Grund zum Feiern. Sie wurden von Landrat Albert Gürtner und Kreisbrandrat Armin Wiesbeck für 25- bzw. 40-jährigen aktiven Dienst bei der Freiwilligen Feuerwehr ausgezeichnet. Mit dabei waren auch die Bürgermeister der jeweiligen Gemeinden.

„Ich freue mich sehr, dass ich Sie heute ehren darf und danke Ihnen im Namen des Landkreises Pfaffenhofen und all seiner Bürgerinnen und Bürger für Ihr langjähriges ehrenamtliches Engagement sehr herzlich“, so der Landrat bei seiner Begrüßung. Der Dienst bei der Feuerwehr sei eine besondere Form des Ehrenamts. „Es ist nicht planbar und stets verbunden mit dem Risiko für die eigene Gesundheit und das eigene Leben. Das ist etwas ganz Besonderes und das verdient höchsten Respekt, Anerkennung und Dank“, so Albert Gürtner.

Im Landkreis Pfaffenhofen gibt es aktuell rund 3.300 Männer und Frauen in 82 Freiwilligen Feuerwehren, die rund um die Uhr einsatzbereit sind. Sie wurden im Jahr 2021 bisher zu rund

1.450 Einsätzen unterschiedlicher Art gerufen. Gleich zu Jahresbeginn musste in Geisenfeld ein Wohnhausbrand bekämpft werden, bei dem mehrere Personen teilweise schwer verletzt wurden. Auch in Volkersdorf bei Jetzendorf forderte ein Wohnhausbrand die Einsatzkräfte über mehrere Stunden. Ende August beschäftigte Hochwasser insbesondere die Feuerwehren im Bereich Wolnzach und Geisenfeld. Außer einigen vollgelaufenen Kellern waren größere Schäden aber nicht zu verzeichnen.

Der bisher mit Abstand größte Einsatz des Jahres war die Explosion einer Doppelhaushälfte in Rohrbach am 2. September. Rund 300 Einsatzkräfte von Feuerwehr, THW, Rettungsdienst, Katastrophenschutz, Integrierter Leitstelle und Polizei waren bei der Bewältigung dieser Großschadenslage gefordert. „Auch, wenn leider Menschenleben zu beklagen waren, hat sich bei diesem Einsatz einmal mehr gezeigt, wie professionell die jeweiligen Organisationen im Landkreis Pfaffenhofen aufgestellt sind und wie harmonisch auch die Zusammenarbeit organisationsübergreifend abläuft“, so der Landrat.

Was in den nächsten Jahren auf die Bevölkerung und die Feuerwehren zukommen, wisse man nicht. Albert Gürtner: „Dass Überschwemmungen, Dürreperioden, Stürme oder auch Schneekatastrophen zunehmen, ist in den letzten Jahren offensichtlich geworden. Wichtig ist, dass wir darauf vorbereitet und gerüstet sind“, so der Landrat.



*(Es konnten nicht alle Geehrten anwesend sein) Landrat Albert Gürtner (re.), Scheyerns Bürgermeister Manfred Sterz (2.v.r.), Reichertshausens Bürgermeister Erwin Renauer (3.v.r.), Kreisbrandrat Armin Wiesbeck (4.v.r.), Stefan Oberpriller (7.v.r.) für den Markt Hohenwart und Schweitenkirchens Bürgermeister Josef Heigenhauser (5.v.l.) zusammen mit den geehrten Feuerwehrmännern*  
**Foto: Wohlsperger**

Für 40 Jahre aktive Dienstzeit wurden mit dem goldenen Ehrenzeichen geehrt: Richard Krimmer und Manfred Reichlmair (FW Scheyern); Johann Bayerl (FW Winden b. Scheyern); Wilhelm Steger (FW Paindorf); Ludwig Eisenmann und Josef Seitz (FW Schweitenkirchen); Gerhard Glöggel (FW Seibersdorf) und Helmut Obermeier (FW Geisenhausen)

Ein Ehrenzeichen für 25 Jahre aktive Dienstzeit erhielten: Manfred Kneilling (FW Scheyern); Thomas Schuster (FW Winden b. Scheyern); Stefan Lohmeier (FW Schweitenkirchen); Markus König (FW Jetzendorf); Giuseppe Di Donato (FW Seibersdorf) und Stefan Einödshofer (FW Geisenhausen)

**Impressum**

Gemeinde Jetzendorf  
 Poststraße 1, 85305 Jetzendorf  
 vertreten durch 1. Bürgermeister Manfred Betzin  
 Telefon 0 81 37/93 01-0, Fax 0 81 37/93 01 22  
 Mail: poststelle@jetzendorf.de  
 Auflage: 1.500 Stück  
 Für den Inhalt der Artikel sind die jeweiligen Vereine bzw. Verfasser verantwortlich!

**Erscheinungstermine:**

25.11.2021

**Redaktionsschluss:**

09.11.2021, 15:00 Uhr



**Dritter Teil der Sportlerehrung 2019  
Weitere erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler  
wurden ausgezeichnet**

Beim dritten und letzten Teil der Sportlerehrung 2019 des Landkreises Pfaffenhofen ehrte Landrat Albert Gürtner jetzt weitere erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler des Landkreises. Ausgezeichnet wurden Sportlerinnen und Sportler aus den Gemeinden Hohenwart, Jetzendorf, Reichertshausen und Rohrbach. Diese waren 2019 bei Bayerischen und Deutschen Meisterschaften sowie Weltmeisterschaften erfolgreich. Die Sportlerehrung des Landkreises wurde jetzt in drei Einzelveranstaltungen nachgeholt, da sie coronabedingt im letzten Jahr ausfallen musste. Nach der Laudatio des Landrats gratulierten auch Jetzendorfs Bürgermeister Manfred Betzin und der Vorsitzende der Sport-

kommission Florian Weiß den erfolgreichen Sportlerinnen und Sportlern sehr herzlich.

Geehrt wurden im Einzelnen:

**Bayerische Meisterschaft 1. Platz:** Luna Bartl und Lilli Bezjak (Geräturnen), Kristin Hagen-Ritzenthaler (Orientierungslauf), Lara Huber, Madita Mayr, Mila Pott, Loane Thum, Lenya Walter und Magdalena Wieland (Geräturnen) und Nicole Wilfinger (Dressurreiten)

**Deutsche Meisterschaft 4. Platz:** Benjamin Bebst (Einrad)

**Deutsche Meisterschaft 3. Platz:** Lena Baath, Iris Kirchfeld, Katrin Lorenz-Baath, Marcel Montes, Kayla Ritzenthaler und Leo Ritzenthaler (Orientierungslauf)

**Deutsche Meisterschaft 2. Platz:** Ole-Magnus Baath (Orientierungslauf)

**Teilnahme Weltmeisterschaft:** Saskia Hauke (Tennis) und Albert Walter (Crosslauf)

**Mannschaft:** Die Mannschaft des TSV Jetzendorf hat beim Fußball den Aufstieg in die Landesliga (Saison 2018/2019) geschafft



*(Nicht alle geehrten Sportlerinnen und Sportler waren anwesend)*

*(von li. Landrat Albert Gürtner, Nicole Wilfinger, Benjamin Bebst, Magdalena Wieland, Albert Walter, Saskia Hauke, Marcel Montes, Alexander Schäffler, Martin Öttl und Florian Weiß)*

Weltmeisterschaft Crosslauf: *(von li. Florian Weiß, Albert Walter, Landrat Albert Gürtner)*

Tennis Special Olympica World Games: *(von li. Florian Weiß, Saskia Hauke, Landrat Albert Gürtner)*

*Fotos: Appel*





## Unsere Mitglieder - Experten in Ihrer Nähe



  
**SALON BERNHARD**  
 Damen & Herren

Hauptstraße 11  
 85305 Jetzendorf

Tel. 081 37 / 17 31

**Schuhe fürs Leben** *Tabert*




Der richtige **Schuh**  
 für echte **Jäger**.

**www.beki-shop.de**

**Bernd Kirchner** info@beki-shop.de  
 85305 Jetzendorf Tel. 0173 - 36 1956 1 www.beki-shop.de



**take IT easy**  
**IT CONSULTING**  
 Rolf Heinemann

Pfarrer-Spreng-Str. 1 Tel.: 08137 / 99 79 266  
 85305 Jetzendorf Mobil: 0160 / 97 99 2345  
 eMail: [info@rolf-heinemann.de](mailto:info@rolf-heinemann.de)  
<http://www.rolf-heinemann.de>

[www.vr-dachau.de](http://www.vr-dachau.de)

Ihre Geschäftsstelle:  
 Poststraße 2  
 85305 Jetzendorf

Tel. 08137 9386-0  
 Fax 08137 9386-29


**Jetzt**  
 Beratung  
 vereinbaren!

**Morgen kann kommen.**  
 Wir machen den Weg frei.

Volksbank Raiffeisenbank  
 Dachau eG 

**SB – Autowaschanlage**  
**Jetzendorf**  
**Gewerbering 1**

Öffnungszeiten:  
 Mo bis Sa 6:00 bis 22:00  
 So u. Feiertage 12:00 bis 22:00



**www.temptec.de**

**Kühlvorhänge & Kälterückhaltesysteme**